Canon

Canon Inkjet Photo All-In-One Equipo multifunción fotográfico Canon Inkjet

PIXMA MP495 series

Getting Started Read Me First Guía de inicio Léame en primer lugar









Symbols Used in This Document



Prohibited actions.



Instructions including important information.

- In this guide, Windows 7 operating system is referred to as Windows 7 and Windows Vista operating system as Windows Vista.
- In this guide, the screens are based on Windows 7 Home Premium and Mac OS X v.10.6.x. (Unless noted otherwise, the screens are those of Windows 7.)

- Microsoft is a registered trademark of Microsoft Corporation.
- Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Windows Vista is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Internet Explorer is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries.
- Macintosh, Mac, and AirPort are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Bonjour is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Símbolos utilizados en este documento



Acciones prohibidas.



Instrucciones que incluyen información importante.

- En esta guía, para referirse al sistema operativo Windows 7 se utiliza el término Windows 7 y para referirse al sistema operativo Windows Vista se utiliza el término Windows Vista.
- Las pantallas de esta guía se basan en Windows 7 Home Premium y Mac OS X v.10.6.x. (A menos que se indique lo contrario, las pantallas serán de Windows 7).

- Microsoft es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation.
- Windows es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE UU y/u otros países.
- Windows Vista es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE UU y/u otros países.
- Internet Explorer es una marca comercial o una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE UU y/u otros países.
- Macintosh, Mac y AirPort son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.
- Bonjour es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE UU y en otros países.

Número de modelo: K10356 (MP495) Número de modelo: K10356 (MP499)

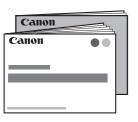
Model Number: K10356 (MP495) Model Number: K10356 (MP499) On-screen manuals can be viewed on a computer. They are included on the **Setup CD-ROM** and are installed during the software installation. For some languages parts of the manual may be displayed in English.

For details on opening the on-screen manuals, refer to page 57.

Los manuales en pantalla se pueden ver en un ordenador. Se incluyen en el **CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM)** y se instalan durante el proceso de instalación del software. Con algunos idiomas, algunas partes del manual pueden aparecer en inglés.

Para obtener información sobre cómo se abren los manuales en pantalla, consulte la página 57.









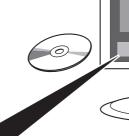
Network Setup Troubleshooting

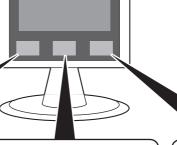
Describes how to set up and use your machine.

- •Guía de inicio (este manual)
- Solución de problemas de configuración de red

Describe cómo configurar y usar el equipo.









Basic Guide

Describes basic operations and media, and gives an introduction to other functions available.

Guía básica

Describe las operaciones básicas y los soportes y ofrece una introducción a otras funciones disponibles.



Advanced Guide

Canon

Describes various operating procedures to make full use of machine.

Guía avanzada

Describe distintos procedimientos de funcionamiento para aprovechar al máximo todas las funciones del equipo.



Troubleshooting

Describes troubleshooting tips for problems you may encounter when using the machine.

Solución de problemas

Proporciona consejos para solucionar los problemas que puedan surgir al utilizar el equipo.

Contents

- 1 Preparation P.5
- 2 Install the FINE Cartridges P.8
- 3 Load Paper P.12
- 4 Select Connection Method P.13
- 5 Set Up a USB Connection (Software Installation) P.14
- 6 Set Up a Wireless Connection P.22
 - (1) Connection Using the Wireless LAN Setup Cable

Software Installation (1) P.24 Registration (Macintosh) (1) P.34 Information (1) P.37

(2) Connection Using Other Methods

Wireless Setup Using WPS (Wi-Fi Protected Setup) P.40 Wireless Setup Using WCN (Windows Connect Now) P.42 Software Installation (2) P.44 Registration (Macintosh) (2) P.50 Information (2) P.53

- 7 Use from Additional Computers P.56
- 8 Try Using the Machine P.57

Try Copying P.59
Print Photos from a Computer P.61

- 9 Maintenance P.63
- 10 Specifications P.64

Contenido

- 1 Preparación P.5
- 2 Instalación de los cartuchos FINE (FINE Cartridges) P.8
- 3 Carga del papel P.12
- 4 Selección del método de conexión P.13
- 5 Configuración de una conexión USB (instalación del software) P.14
- 6 Configuración de una conexión inalámbrica P.22
 - (1) Conexión mediante el cable de configuración LAN inalámbrica

Instalación del software (1) P.24 Registro (Macintosh) (1) P.34 Información (1) P.37

(2) Conexión con otros métodos

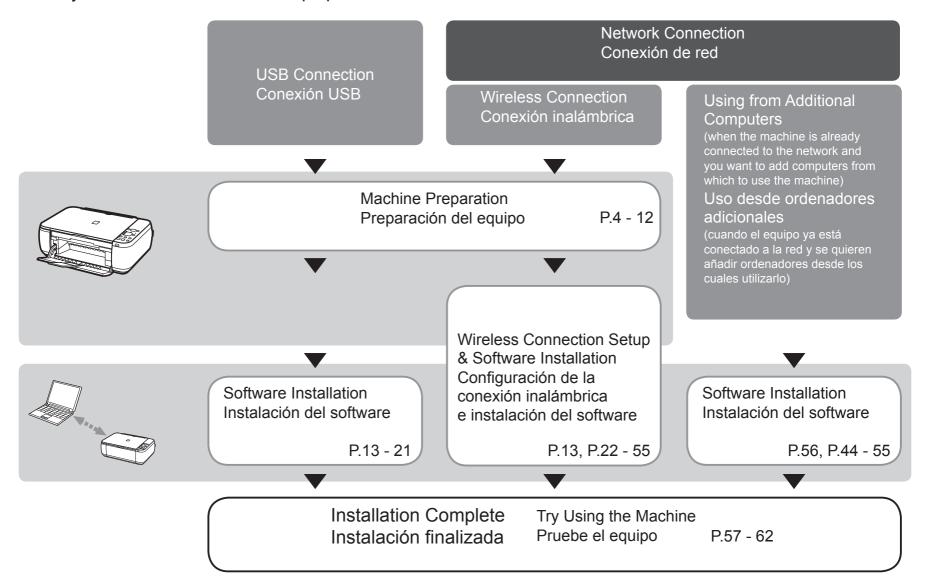
Configuración inalámbrica mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup) P.40 Configuración inalámbrica mediante WCN (Windows Connect Now) P.42 Instalación del software (2) P.44 Registro (Macintosh) (2) P.50 Información (2) P.53

- 7 Uso desde ordenadores adicionales P.56
- 8 Pruebe el equipo P.57

Realice una prueba de copia P.59 Impresión de fotografías desde un ordenador P.61

- 9 Mantenimiento P.63
- 10 Especificaciones P.65

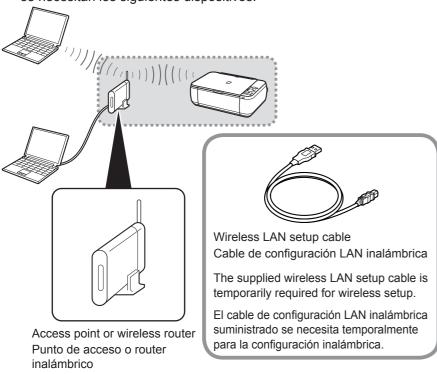
- Machine Installation Flow
- Flujo de instalación del equipo



- Devices Required for Wireless Connection
 Choosing a Location
- Dispositivos necesarios para la conexión inalámbrica

When using the machine over a wireless connection, the following devices are required.

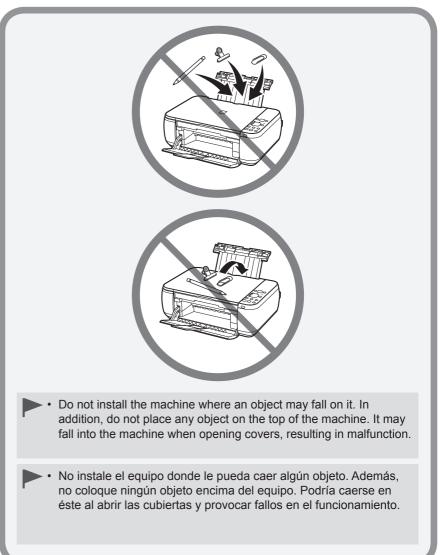
Cuando utilice el equipo mediante una conexión inalámbrica, se necesitan los siguientes dispositivos.



A commercial access point or router that supports IEEE802.11b/g/n is required.

Se necesita un punto de acceso o router disponibles en comercios que sea compatible con IEEE802.11b/g/n.

- Elección del emplazamiento

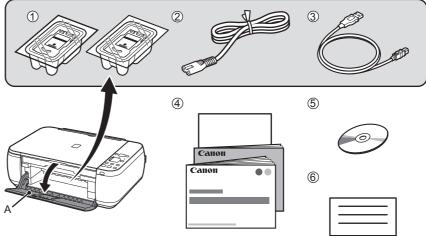


1









Remove all the protective materials and orange tape from the outside of the machine.



 The tape and protective materials may differ in shape and position from what they actually are.

Retire la cinta naranja y todos los materiales protectores del exterior del equipo.



 La forma y la posición de la cinta y los materiales protectores pueden variar respecto a las reales. Make sure all the following items are supplied. Some accessories (1), (2), and (3) are stored within the Paper Output Tray (A). Open the Paper Output Tray to take it out from the inside.



 The wireless LAN setup cable can also be used as a USB cable.

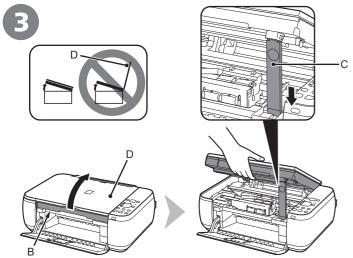
- 1. FINE cartridges (Color, Black)
- 2. Power cord
- 3. Wireless LAN setup cable
- 4. Manuals
- 5. Setup CD-ROM (containing the drivers, applications and on-screen manuals)
- 6. Other documents
- Compruebe que no falta ninguno de los elementos siguientes.

Algunos accesorios (1), (2) y (3) vienen guardados dentro de la bandeja de salida del papel (A). Abra la bandeja de salida del papel y extráigalos del interior.



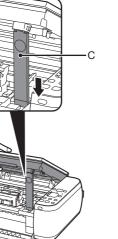
 El cable de configuración LAN inalámbrica también se puede utilizar como cable USB.

- 1. Cartuchos FINE (FINE Cartridges) (Color, Negro)
- 2. Cable de alimentación
- 3. Cable de configuración LAN inalámbrica
- 4. Manuales
- 5. CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) (incluye los controladores, aplicaciones y manuales en pantalla)
- 6. Otros documentos



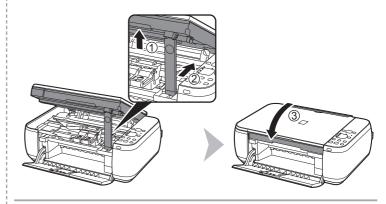
Lift the Scanning Unit (Cover) (B) and fix it with the Scanning Unit Support (C).

Close the Document Cover (D) and lift it with the Scanning Unit (Cover).



Remove the orange tape (E) carefully. The protective material (F) is removed along with the orange tape.





Lift the Scanning Unit (Cover) slightly (1) and fold the Scanning Unit Support (2), then gently close the Scanning Unit (Cover) (3).

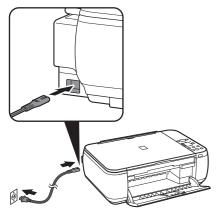
Levante la unidad de escaneado (cubierta) (B) y sujétela con el soporte de la unidad de escaneado (C).

Cierre la cubierta de documentos (D) y levántela con la unidad de escaneado (cubierta).

Retire la cinta naranja (E) con cuidado. El material protector (F) se retira junto con la cinta naranja.

Levante la unidad de escaneado (cubierta) ligeramente (1) y pliegue el soporte de la unidad de escaneado (2) para cerrar después la unidad de escaneado (cubierta) (3) con cuidado.





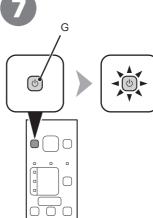
Insert the power cord into the connector on the left side of the machine and into the wall outlet firmly.

- Do NOT connect the wireless LAN setup cable (USB cable) at this stage.
 - · Make sure that the Document Cover is closed.

Conecte el cable de alimentación en el conector situado en la parte izquierda del equipo v enchúfelo firmemente a la toma de corriente.

- NO conecte el cable de configuración LAN inalámbrica (cable USB) en este momento.
 - Asegúrese de que la cubierta de documentos esté cerrada.





Press the **ON** button (G) and make sure that it lights green.

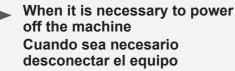


· It takes about 4 seconds for the **ON** button to work after the power cord is plugged in.

Pulse el botón ACTIVADO (ON) (G) y asegúrese de que se ilumina en verde.



• Una vez conectado el cable de corriente, el botón ACTIVADO (ON) tarda unos 4 segundos en ponerse en funcionamiento.





Be sure to follow the procedure below.

- 1. Press the **ON** button to turn off the machine.
- 2. Make sure that all the lamps on the Operation Panel are not lit.

Operating noise may continue for up to 40 seconds until the machine turns off.



· The specification of the power cord differs for each country or region.

Asegúrese de seguir el procedimiento que se explica a continuación.

- 1. Pulse el botón ACTIVADO (ON) para apagar el equipo.
- 2. Asegúrese de que todas las luces del panel de control estén apagadas.

Hasta que el equipo se apague, 40 segundos como máximo, se puede seguir escuchando el ruido de funcionamiento.

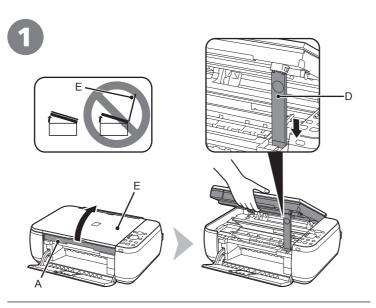


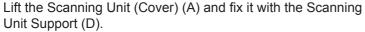
· Las especificaciones del cable de alimentación varían según el país o la región de uso.



- When removing the power plug, make sure that all the lamps on the Operation Panel are not lit before removing the plug. Removing the power plug while all the lamps on the Operation Panel light up or flash may cause drying and clogging of the FINE Cartridges, resulting in poor printing.
- Antes de retirar el cable de alimentación, asegúrese de que todas las luces del panel de control estén apagadas. Si se retira el cable de alimentación mientras las luces del panel de control están encendidas o parpadeando, los cartuchos FINE (FINE Cartridges) se pueden secar y obstruir teniendo como resultado una impresión de mala calidad.

Cartridges **Cartridges**) nstall the FINE de los cartuchos



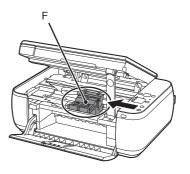


Close the Document Cover (E) and lift it with the Scanning Unit (Cover).

Levante la unidad de escaneado (cubierta) (A) y sujétela

Cierre la cubierta de documentos (E) y levántela con la unidad

con el soporte de la unidad de escaneado (D).



The FINE Cartridge Holder (F) moves to the installation position.

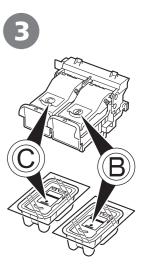
If the FINE Cartridge Holder does not move, make sure that the machine is turned on. For details, refer to 6 to 7 on page 7 in "1 Preparation".

When opening the Scanning Unit (Cover), the FINE Cartridge Holder (F) moves automatically.

El soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) (F) se desplazará a la posición de instalación.

Si el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) no se mueve, compruebe que el equipo esté encendido. Para conocer todos los detalles, consulte de 6 a 7 en la página 7 de "1 Preparación".

Al abrir la unidad de escaneado (cubierta), el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) (F) se desplaza automáticamente.

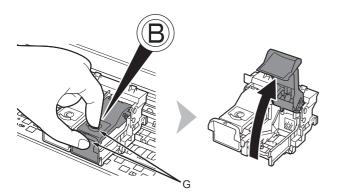


Follow the next procedure to insert the Black (B) and Color (C) FINE Cartridges into their corresponding slots (B) and (C).

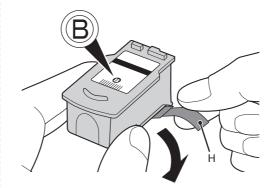
Siga el procedimiento que se indica a continuación para insertar los cartuchos FINE (FINE Cartridges) negro y de color
 en sus ranuras ® y © correspondientes.

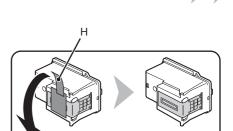
de escaneado (cubierta).











Open the Ink Cartridge Locking Cover (B) on the right side. Pinch (G) firmly and pull up the cover.

Abra la tapa de bloqueo del cartucho de tinta (B) del lado derecho.

After removing the Black FINE Cartridge (B) from its box, pull the orange protective tape (H) in the direction of the arrow and remove it carefully.



- Handle the FINE Cartridges carefully. Do not drop or apply excessive pressure to them.
- · Be sure to use the supplied FINE Cartridges.
- Be careful not to stain your hands or surrounding work area with ink on the removed protective tape.
- Do not touch the metal parts of the FINE Cartridges. The machine may not print properly if you touch them.

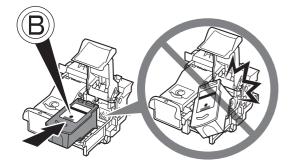
Después de extraer el cartucho FINE (FINE Cartridge) ® negro de su caja, tire de la cinta protectora naranja (H) en la dirección que indica la flecha y quítela con cuidado.



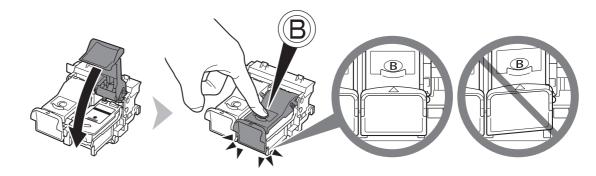
- Instale los cartuchos FINE (FINE Cartridges) con cuidado. No los deje caer ni les aplique una presión excesiva.
- Asegúrese de usar los cartuchos FINE (FINE Cartridges) suministrados.
- Tenga cuidado para no mancharse las manos ni manchar el área de trabajo circundante con tinta de la cinta protectora retirada.
- No toque las partes metálicas de los cartuchos FINE (FINE Cartridges). Si las toca, puede que el equipo no imprima correctamente.

Sujete (G) firmemente y levante la tapa.









Place the Black FINE Cartridge (8) into the right slot (8).



- Do not knock the FINE Cartridge against the sides of the holder.
- · Install in a well-lit environment.
- Install the Black FINE Cartridge (a) into the right slot (b), and the Color FINE Cartridge (c) into the left slot (c).

Coloque el cartucho FINE (FINE Cartridge) ® negro en la ranura ® derecha.



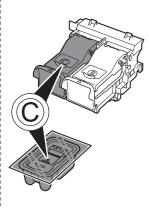
- Procure que el cartucho FINE (FINE Cartridge) no golpee los lados del soporte.
- · Instálelo en un entorno bien iluminado.
- Instale el cartucho FINE (FINE Cartridge) ® negro en la ranura ® derecha y el cartucho FINE (FINE Cartridge) © de color en la ranura © izquierda.

Push down **(B)** of the Ink Cartridge Locking Cover until you hear a click to close it completely. View the Ink Cartridge Locking Cover **(B)** straight on and check that it is locked correctly (not at an angle).

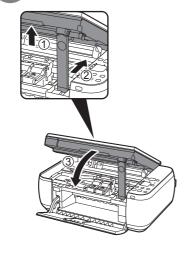
Presione en ® de la tapa de bloqueo del cartucho de tinta hacia abajo hasta que oiga un clic y quede totalmente cerrada.

Compruebe que la tapa de bloqueo del cartucho de tinta (B) esté derecha y correctamente cerrada, es decir, que no esté inclinada.







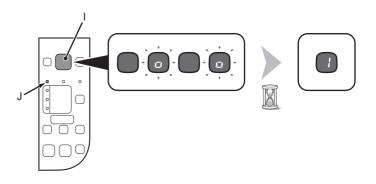


Insert the Color FINE Cartridge © into the left FINE Cartridge Holder © in the same way as the Black FINE Cartridge.

Introduzca el cartucho FINE (FINE Cartridge) © de color en el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) © izquierdo del mismo modo que lo hizo con el cartucho FINE (FINE Cartridge) negro. Lift the Scanning Unit (Cover) slightly (1) and fold the Scanning Unit Support (2), then gently close the Scanning Unit (Cover) (3).

Levante la unidad de escaneado (cubierta) ligeramente (1) y pliegue el soporte de la unidad de escaneado (2) para cerrar después la unidad de escaneado (cubierta) (3) con cuidado.





Make sure that the LED (I) changes as shown in the illustration and go to the next step.



• It takes about 90 seconds until 1 appears.



- · Once you have installed the FINE Cartridges, do not remove them unnecessarily.
- If the Alarm lamp (J) lights orange, make sure that the FINE Cartridges are correctly installed.



 The LED will turn off if the machine is not operated for about 5 minutes. To restore the display, press any button except the ON button.

Asegúrese de que la pantalla LED (I) cambie como se muestra en la ilustración y vaya al siguiente paso.



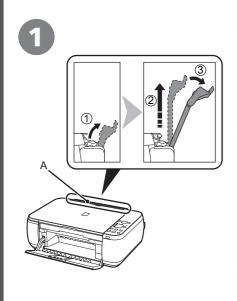
• 1 tarda en aparecer unos 90 segundos.



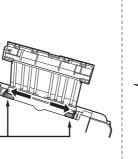
- Cuando haya instalado los cartuchos FINE (FINE Cartridges), no los retire si no es necesario.
- Si la luz de **alarma (Alarm)** (J) se ilumina en color naranja, asegúrese de que los cartuchos FINE (FINE Cartridges) estén correctamente instalados.



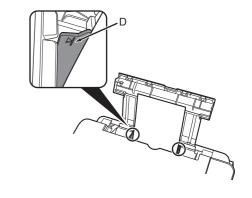
Si no se utiliza el equipo durante unos 5 minutos, la pantalla LED se desconectará.
 Para restaurarla, pulse cualquier botón excepto el botón ACTIVADO (ON).











Prepare the Paper Support (A).

- 1. Open it.
- 2. Withdraw it upwards.
- 3. Tilt it back.

Prepare el soporte del papel (A).

- 1. Ábralo.
- 2. Despliéguelo hacia arriba.
- 3. Inclínelo hacia atrás.

Move the Paper Guides (B) to both edges.

Desplace las guías del papel (B) hasta ambos bordes.

Carque el papel en el centro de la bandeja posterior (C).

Load paper in the center

of the Rear Tray (C).

Load paper in portrait

printing side facing up.

orientation with the

Cargue el papel con orientación vertical con la cara de impresión hacia arriba.

Slide the left and right Paper Guides against both edges of the paper.

Make sure that the height of the paper stack does not exceed the line (D).

For details on how to handle paper, refer to "Loading Paper" in the on-screen manual: Basic Guide after installation is complete.

Deslice las guías de papel izquierda y derecha contra ambos bordes del papel.

Compruebe que la altura de la pila de papel no supere la línea (D).

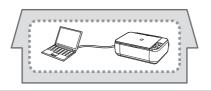


Para obtener más información sobre cómo manipular el papel, consulte "Carga del papel" en el manual en pantalla: Guía básica después de finalizar la instalación.

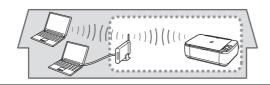
Intended Use Uso previsto

Connection Method Método de conexión

- · Want to connect to a computer with a USB cable.
- · Si desea conectar a un ordenador con un cable USB.



- · Want to connect to computers without using cables.
- · Want to use from multiple computers.
- Si desea conectar a ordenadores sin usar cables.
- · Si desea utilizar desde varios ordenadores.



USB Connection

Conexión USB

Go to "5 Set Up a USB Connection (Software Installation)" on page 14.

Vaya a "5 Configuración de una conexión USB (instalación del software)" en la página 14.

Go to "6 Set Up a Wireless Connection" on page 22.

Vaya a "6 Configuración de una conexión inalámbrica" en la página 22.

Wireless

Conexión inalámbrica

What is Network?

A system to exchange information between computers by connecting them to each other with cables or via wireless communication. The Internet and LAN are types of networks.

What is LAN (Local Area Network)?

A type of network that connects computers to each other within a limited area (room, building, etc.).

¿Qué es una red?

Un sistema de intercambio de información entre ordenadores mediante la conexión de éstos entre sí con cables o a través de comunicaciones inalámbricas. Internet y las redes de área local (LAN) son tipos de redes.

¿Qué es una red de área local (LAN)?

Un tipo de red que conecta ordenadores entre sí dentro de un área limitada (habitación, edificio, etc.).

If it is uncertain whether your device (access point, router, etc.) supports wireless connection, refer to the manual supplied with the device, or contact its manufacturer.

If your device supports wireless connection, check if it supports IEEE802.11b/g/n.

Si no sabe si el dispositivo (punto de acceso, router, etc.) admite una conexión inalámbrica, consulte el manual proporcionado con el mismo o póngase en contacto con el fabricante.

Si el dispositivo admite una conexión inalámbrica, compruebe si es compatible con IEEE802.11b/g/n.

Do not connect the USB cable yet. Aún no conecte el cable USB.

- To use the machine by connecting it to a computer, software including the drivers needs to be copied (installed) to the computer's hard disk. The installation process takes about 20 minutes. (The installation time varies depending on the computer environment or the number of application software to be installed.)
 - Quit all running applications before installation.
 - Log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
 - · Do not switch users during the installation process.
 - Internet connection may be required during the installation.
 Connection fees may apply. Consult the internet service provider.
 - It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and do not remove the **Setup CD-ROM** during restarting.
 The installation resumes once your computer has restarted.
 - For the system requirements, refer to "10 Specifications".

 Para poder utilizar el equipo conectado a un ordenador, se debe copiar (instalar) el software, incluidos los controladores, en el disco duro del ordenador. El proceso de instalación lleva unos 20 minutos. (El tiempo necesario para instalar varía en función del entorno del ordenador o de cuánto software de aplicación se vaya a instalar).



- Cierre las aplicaciones que se estén ejecutando antes de la instalación.
- Inicie la sesión como administrador (o miembro del grupo de administradores).
- No cambie de usuario durante el proceso de instalación.
- Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión. Consulte con el proveedor de servicios de Internet.
- Es posible que deba reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones en pantalla y no retire el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) mientras se reinicia el equipo.
 - La instalación se reanudará una vez reiniciado el ordenador.
- Para obtener información sobre los requisitos del sistema, consulte "10 Especificaciones".

- □ For Spanish Users in the U.S.A.:
- □ Para los usuarios de habla hispana en EE. UU.:



Refer to the "Información adicional para usuarios españoles" sheet to install the Spanish version of the software.

Consulte la hoja "Información adicional para usuarios españoles" para instalar la versión en español del software.

Windows

- If you connect the machine via USB cable before installing the software:
- Si se conecta el equipo mediante un cable USB antes de instalar el software:



For Windows 7

- 1. Remove the USB cable connected to your computer.
- 2. Proceed to 1 on page 16.

For Windows Vista/Windows XP

This dialog box may appear.

- 1. Remove the USB cable connected to your computer. If the dialog box closes, proceed to n on page 16.
- 2. Click Cancel.
- 3. Proceed to 1 on page 16.

Para Windows 7

- 1. Quite el cable USB que conecta el equipo al ordenador.
- 2. Continúe con el paso 1 de la página 16.

Para Windows Vista/Windows XP

Puede aparecer este cuadro de diálogo.

- Quite el cable USB que conecta el equipo al ordenador.
 Si se cierra el cuadro de diálogo, continúe con el paso de la página 16.
- 2. Haga clic en Cancelar (Cancel).
- 3. Continúe con el paso 1 de la página 16.

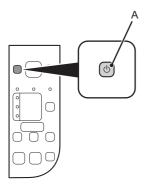


- $\ \square \ \ \text{Easy-WebPrint EX}$
- $\ {\scriptstyle \square} \ Easy\text{-WebPrint EX}$

Easy-WebPrint EX is Web print software that is installed on the computer when installing the supplied software. Internet Explorer 7 or later is required to use this software. An Internet connection is required for installation.

Easy-WebPrint EX es un software de impresión para web que se instala en el ordenador al instalar el software incluido. Para utilizar este software es necesario Internet Explorer 7 o posterior. Para la instalación, es necesario estar conectado a Internet.





Press the **ON** button (A) to TURN OFF THE MACHINE.

Operating noise may continue for up to 40 seconds until the machine turns off.

Do NOT connect the USB cable to the computer and the machine yet. If you have already connected the cable, disconnect it now.

Pulse el botón ACTIVADO (ON) (A) para APAGAR EL EQUIPO.

Hasta que el equipo se apague, 40 segundos como máximo, se puede seguir escuchando el ruido de funcionamiento.

Aún NO conecte el cable USB al ordenador ni al equipo. Si ya lo ha conectado, desconéctelo ahora.



Turn on the computer, then insert the **Setup CD-ROM** into the CD-ROM drive. If you are using Windows, the setup program starts automatically.



For Windows

• If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon in Computer or My Computer. When the CD-ROM contents appear, double-click MSETUP4.EXE.

Encienda el ordenador y, a continuación, introduzca el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) en la unidad de CD-ROM. Si usa Windows, el programa de instalación se inicia automáticamente.



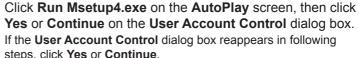
Para Windows

· Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en Equipo (Computer) o Mi PC (My Computer). Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en MSETUP4.EXE.











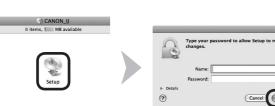


Windows 7/Windows Vista



Haga clic en Ejecutar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe) en la pantalla Reproducción automática (AutoPlay) y, a continuación, haga clic en Sí (Yes) o en Continuar (Continue) en el cuadro de diálogo Control de cuentas de usuario (User Account Control).

Si vuelve a aparecer el cuadro de diálogo Control de cuentas de usuario (User Account Control) en los pasos siguientes, haga clic en Sí (Yes) o en Continuar (Continue).





Double-click the **Setup** icon of the CD-ROM folder to proceed to the following screen. Enter your administrator name and password, then click OK.



If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop.



If you do not know your administrator name or password, click the help button, then follow the on-screen instructions.



Haga doble clic en el icono Setup de la carpeta del CD-ROM para pasar a la pantalla siguiente. Introduzca el nombre de administrador y la contraseña; a continuación, haga clic en **OK**.

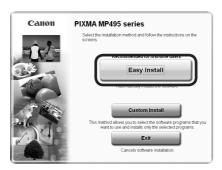


Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM del escritorio.



Si no sabe su nombre o contraseña de administrador, haga clic en el botón el Ayuda y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.





Easy Install

Click Easy Install.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed.



• If you want to select particular items to install, click **Custom Install**.

Click Install.

Haga clic en Instalación simple (Easy Install).

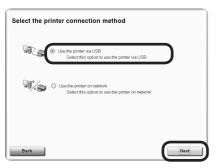
Se instalarán los controladores, el software de aplicación y los manuales en pantalla.



• Si desea seleccionar unos elementos concretos para instalarlos, haga clic en Instalación personalizada (Custom Install).

Haga clic en Instalar (Install).





Select Use the printer via USB, then click Next.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Seleccione Utilizar la impresora mediante USB (Use the printer via USB) y, a continuación, haga clic en Siguiente (Next).

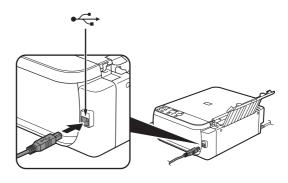
Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

Important Information for the Installation Información importante para la instalación



□ USB Port

□ Puerto USB



When the **Printer Connection** screen appears, connect the machine to the computer with a USB cable.

The USB Port is located on the right side of the machine.



• The supplied wireless LAN setup cable can be used as well.

Cuando aparezca la pantalla **Conexión de impresora** (**Printer Connection**), conecte el equipo al ordenador mediante un cable USB.

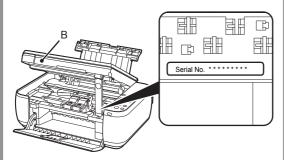
El puerto USB se encuentra en el lateral derecho del equipo.



 También se puede utilizar el cable de configuración LAN inalámbrica proporcionado.

Important Information for the Installation Información importante para la instalación

- Necessary Information for the User Registration
- □ Información necesaria para el registro de usuario (User Registration)



When the serial number is not displayed on the registration screen automatically, input the serial number located inside the machine (as shown in the illustration).

 If the power is on, the FINE Cartridge Holder will move when the Scanning Unit (Cover) (B) is opened.

Si el número de serie no aparece automáticamente en la pantalla de registro, introduzca el que viene en el interior del equipo (en el lugar que muestra la ilustración).

 Si está encendido, el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplazará cuando se abra la unidad de escaneado (cubierta) (B).

- □ If the Extended Survey Program screen appears
- □ Si aparece la pantalla Extended Survey Program



If you can agree to Extended Survey Program, click **Agree**. If you click **Do not agree**, the Extended Survey Program will not be installed. (This has no effect on the machine's functionality.)

Si desea admitir Extended Survey Program, haga clic en **Aceptar** (Agree).

Si hace clic en **No aceptar (Do not agree)**, Extended Survey Program no se instalará. (Esto no afecta al funcionamiento del equipo).





Click ${f Exit}$ to complete the installation.

For Macintosh

It is necessary to restart the computer before scanning using the Operation Panel on the machine for the first time.

Haga clic en **Salir (Exit)** para finalizar la instalación.

Para Macintosh

Es necesario reiniciar el ordenador antes de escanear por primera vez mediante el panel de control del equipo.



For Windows

Solution Menu EX starts.

For Macintosh

Solution Menu EX starts when clicking **OK** in the **Canon Solution** Menu EX dialog.

Remove the **Setup CD-ROM** and keep it in a safe place.



• The buttons displayed on Solution Menu EX may vary depending on the country or region of purchase.

Para Windows

Se iniciará Solution Menu FX.

Para Macintosh

Solution Menu EX se iniciará al hacer clic en OK en el cuadro de diálogo Canon Solution Menu EX.

Extraiga el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) y guárdelo en un lugar seguro.



Los botones que muestre Solution Menu EX pueden variar en función del país o la región de adquisición.

Congratulations! Setup is complete.

Proceed to page 57 for information regarding the Solution Menu EX and the on-screen manual or page 59 to start using the machine.

Enhorabuena. El proceso de instalación habrá finalizado.

Consulte la página 57 para obtener información sobre Solution Menu EX y el manual en pantalla o la página 59 para empezar a utilizar el equipo.



- Installing the XPS Printer Driver
- □ Instalación del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)

In Windows 7 and Windows Vista SP1 or later, the XPS Printer Driver can be installed additionally. To install, perform from

in "5 Set Up a USB Connection (Software Installation)" on page 16. Click Custom Install in (4), then select XPS Printer Driver in the Custom Install screen.

For details on useful functions of the XPS Printer Driver, refer to the on-screen manual: Advanced Guide.

En Windows 7 y Windows Vista SP1 o posterior, también se puede instalar el Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver). Para hacerlo, ejecute los pasos a partir de 1 de 5 Configuración de una conexión USB (instalación del software)" de la página 16. Haga clic en Instalación personalizada (Custom Install) en 4 y, a continuación, seleccione Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver) en la pantalla Instalación personalizada (Custom Install).

Para conocer todos los detalles sobre las prácticas funciones del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver), consulte el manual en pantalla: Guía avanzada.

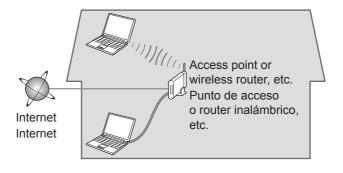
Connection inalámbrica Set Up a Wireless conexión una Configuraci

Before connecting the machine to the network, make sure that the computer and access point or router is connected.

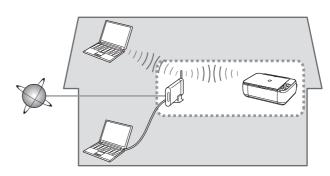
Antes de conectar el equipo a la red, asegúrese de que estén conectados el ordenador y el punto de acceso o el router.

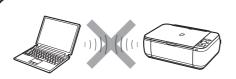
Add (connect) the machine to the network.

Agregue, o conecte, el equipo a la red.









An "Ad-hoc connection," which establishes a direct connection to the computer over a wireless connection without using an access point, is not supported. Be sure to prepare an access point.

No se admite la "conexión ad-hoc", es decir, la que establece una conexión directa al ordenador a través de una conexión inalámbrica sin utilizar un punto de acceso. Asegúrese de preparar un punto de acceso.

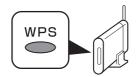
- Notes on Wireless Connection
- Notas acerca de la conexión inalámbrica
- The configuration, router functions, setup procedures and security settings of the network device vary depending on your system environment. For details, refer to your device's instruction manual or contact its manufacturer.
- In an office setup, consult your network administrator.
- If you connect to a network that is not protected with security measures, there is a risk of disclosing data such as your personal information to a third party.
- If an error message appears or if you have trouble with the network connection, refer to the printed manual: Network Setup Troubleshooting.
- · Place the machine and computer on the same network segment.
- La configuración, las funciones del router, los procedimientos de instalación y la configuración de seguridad del dispositivo de red varían en función del entorno del sistema. Si desea obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo o póngase en contacto con el fabricante.
- En una instalación corporativa, consulte con el administrador de red.
- Si se conecta a una red que no está protegida con medidas de seguridad, existe el riesgo de divulgar información a terceros, como sus datos personales.
- Si aparece un mensaje de error o si tiene problemas con la conexión de red, consulte el manual impreso: Solución de problemas de configuración de red.
- Sitúe el equipo y el ordenador en el mismo segmento de red.



- □ If your access point or router supports WPS (Wi-Fi Protected Setup)
- □ Si el punto de acceso o el router admiten WPS (Wi-Fi Protected Setup)

The wireless connection can be set up easily. Please refer to your access point or router manual to confirm if WPS is supported. If so, Go to "Wireless Setup Using WPS (Wi-Fi Protected Setup)" on page 40.

Se puede establecer la conexión inalámbrica fácilmente. Consulte el manual de instrucciones del punto de acceso o router para confirmar si se admite WPS. Si es así, vaya a "Configuración inalámbrica mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup)" en la página 40.





- □ If you are using Windows 7/Windows Vista
- □ Si utiliza Windows 7/Windows Vista

The machine supports WCN-NET. For details, refer to "Wireless Setup Using WCN (Windows Connect Now)" on page 42.

El equipo es compatible con WCN-NET. Para obtener más información, consulte "Configuración inalámbrica mediante WCN (Windows Connect Now)" en la página 42.

- To use the machine by connecting it to a computer, software including the drivers needs to be copied (installed) to the computer's hard disk. The installation process takes about 20 minutes. (The installation time varies depending on the computer environment or the number of application software to be installed.)
 - Quit all running applications before installation.
 - Log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
 - · Do not switch users during the installation process.
 - Internet connection may be required during the installation.
 Connection fees may apply. Consult the internet service provider.
 - It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and do not remove the **Setup CD-ROM** during restarting.
 The installation resumes once your computer has restarted.
 - If the firewall function of your security software is turned on, a warning message may appear that Canon software is attempting to access the network. If such a warning message appears, set the security software to always allow access.
 - For the system requirements, refer to "10 Specifications".

 Para poder utilizar el equipo conectado a un ordenador, se debe copiar (instalar) el software, incluidos los controladores, en el disco duro del ordenador. El proceso de instalación lleva unos 20 minutos. (El tiempo necesario para instalar varía en función del entorno del ordenador o de cuánto software de aplicación se vaya a instalar).



- Cierre las aplicaciones que se estén ejecutando antes de la instalación.
- Inicie la sesión como administrador (o miembro del grupo de administradores).
- No cambie de usuario durante el proceso de instalación.
- Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet. Esto puede implicar gastos de conexión. Consulte con el proveedor de servicios de Internet.
- Es posible que deba reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones en pantalla y no retire el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) mientras se reinicia el equipo.
 - La instalación se reanuda una vez reiniciado el ordenador.
- Si tiene activada la función de firewall en el software de seguridad, puede aparecer un mensaje indicando que el software de Canon está intentando acceder a la red. Si aparece dicho mensaje, configure el software de seguridad para que permita siempre el acceso.
- Para obtener información sobre los requisitos del sistema, consulte "10 Especificaciones".

- □ For Spanish Users in the U.S.A.:
- □ Para los usuarios de habla hispana en EE. UU.:



Refer to the "Información adicional para usuarios españoles" sheet to install the Spanish version of the software.

Consulte la hoja "Información adicional para usuarios españoles" para instalar la versión en español del software.

Windows

- If you connect the machine via wireless LAN setup cable before installing the software:
- Si se conecta el equipo mediante un cable de configuración LAN inalámbrica antes de instalar el software:



For Windows 7

- 1. Remove the wireless LAN setup cable connected to your computer.
- 2. Proceed to 1 on page 26.

For Windows Vista/Windows XP

This dialog box may appear.

- Remove the wireless LAN setup cable connected to your computer.
 If the dialog box closes, proceed to on page 26.
- 2. Click Cancel.
- 3. Proceed to 1 on page 26.

Para Windows 7

- 1. Quite el cable de configuración LAN inalámbrica que conecta el equipo al ordenador.
- 2. Continúe con el paso 1 de la página 26.

Para Windows Vista/Windows XP

Puede aparecer este cuadro de diálogo.

- Quite el cable de configuración LAN inalámbrica conectado al ordenador.
 - Si se cierra el cuadro de diálogo, continúe con el paso 1 de la página 26.
- 2. Haga clic en Cancelar (Cancel).
- 3. Continúe con el paso 1 de la página 26.



- $\ \square \ \ \text{Easy-WebPrint EX}$
- □ Easy-WebPrint EX

Easy-WebPrint EX is Web print software that is installed on the computer when installing the supplied software. Internet Explorer 7 or later is required to use this software. An Internet connection is required for installation.

Easy-WebPrint EX es un software de impresión para web que se instala en el ordenador al instalar el software incluido. Para utilizar este software es necesario Internet Explorer 7 o posterior. Para la instalación, es necesario estar conectado a Internet



This section describes the procedure to connect to a network using the wireless LAN setup cable. Go to page 40 when using WPS, and go to page 42 when using WCN.

En esta sección se describe el procedimiento para conectarse a una red mediante el cable de configuración LAN inalámbrica. Vaya a la página 40 si va a utilizar WPS y a la página 42 en el caso de WCN



Do not connect the wireless LAN setup cable yet.

Software installation requires temporary use of the wireless LAN setup cable.

Aún no conecte el cable de configuración LAN inalámbrica.

La instalación del software necesita el uso temporal del cable de configuración LAN inalámbrica.





Turn on the computer, then insert the **Setup CD-ROM** into the CD-ROM drive.

If you are using Windows, the setup program starts automatically.



For Windows

• If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon in Computer or My Computer. When the CD-ROM contents appear, double-click MSETUP4.EXE.

Encienda el ordenador y, a continuación, introduzca el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) en la unidad de CD-ROM. Si usa Windows, el programa de instalación se inicia automáticamente.



Para Windows

• Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en Equipo (Computer) o Mi PC (My Computer). Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en MSETUP4.EXE.









Windows 7/Windows Vista



Haga clic en Ejecutar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe) en la pantalla Reproducción automática (AutoPlay) y, a continuación, haga clic en Sí (Yes) o en Continuar (Continue) en el cuadro de diálogo Control de cuentas de usuario (User Account Control).

Si vuelve a aparecer el cuadro de diálogo Control de cuentas de usuario (User Account Control) en los pasos siguientes, haga clic en Sí (Yes) o en Continuar (Continue).







Double-click the **Setup** icon of the CD-ROM folder to proceed to the following screen. Enter your administrator name and password, then click OK.



If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop.



If you do not know your administrator name or password, click the help button, then follow the on-screen instructions.



Haga doble clic en el icono **Setup** de la carpeta del CD-ROM para pasar a la pantalla siguiente. Introduzca el nombre de administrador y la contraseña; a continuación, haga clic en **OK**.



Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM del escritorio.

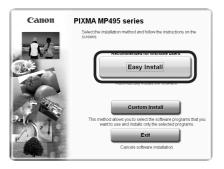


Si no sabe su nombre o contraseña de administrador, haga clic en el botón el Ayuda y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

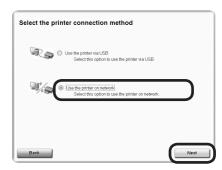












Click Easy Install.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed.



• If you want to select particular items to install, click Custom Install.

Click Install.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Next.

Select Use the printer on network, then click

Haga clic en Instalación simple (Easy Install). Se instalarán los controladores, el software de aplicación y los manuales en pantalla.



Si desea seleccionar unos elementos concretos para instalarlos, haga clic en Instalación personalizada (Custom Install). Haga clic en Instalar (Install).

Seleccione Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network) y, a continuación, haga clic en Siguiente (Next).

Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.

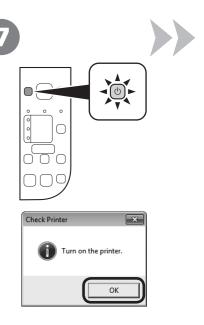


When the Printer Detection screen appears, click Next.

- If the **Printer Connection** screen appears instead of the screen above, the connection method is not correctly selected in **5**.
 - For Windows
 Click Cancel and start again from (a), then be sure to select Use the printer on network in (5).
 - For Macintosh
 Follow on-screen instructions and proceed with the installation. Click Exit on the installation complete screen, then start again from 2 and be sure to select Use the printer on network in 5.

Cuando aparezca la pantalla Detección de impresora (Printer Detection), haga clic en Siguiente (Next).

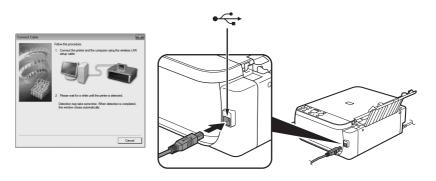
- Si aparece la pantalla Conexión de impresora (Printer Connection) en vez de la pantalla anterior, significa que no se ha seleccionado correctamente el método de conexión en 5.
 - Para Windows
 Haga clic en Cancelar (Cancel) y comience de nuevo desde (2); a continuación, asegúrese de seleccionar
 Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network) en (5).
 - Para Macintosh
 Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla y continúe con la instalación. Haga clic en Salir (Exit) en la pantalla de finalización de la instalación; a continuación, vuelva a empezar desde 2 y asegúrese de seleccionar Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network) en 5.



Make sure the machine is turned on, then click **OK**.

Compruebe que el equipo está encendido y, a continuación, haga clic en **Aceptar (OK)**.





When the **Set Up New Printer** screen appears, click Next.



f the **Detected Printers List** screen appears, click Set Up New Printer.

When the Connect Cable screen appears, connect the machine to the computer with the wireless LAN setup cable.

For Macintosh

Follow the on-screen instructions and click Next.

Cuando aparezca la pantalla Configuración de una nueva impresora (Set Up New Printer), haga clic en Siguiente (Next).



 Si aparece la pantalla Lista de impresoras detectadas (Detected Printers List), haga clic en Configuración de una nueva impresora (Set Up New Printer).

Cuando aparezca la pantalla Conexión del cable (Connect Cable), conecte el equipo al ordenador mediante el cable de configuración LAN inalámbrica.

Para Macintosh

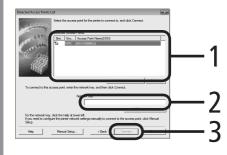
Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla y haga clic en Siguiente (Next).



- If the Detected Access Points
 List or Access Points screen
 appears
- □ Si aparece la Lista de puntos de acceso detectados (Detected Access Points List) o la pantalla Puntos de acceso (Access Points)

If the screen below does not appear, perform ① - ③ on page 32.

En el caso de que la pantalla siguiente no aparezca, ejecute ① - ③ de la página 32.



- Select the target access point name/network name (SSID).
- Enter the network key.
 Enter upper and lower case letters of the alphabet correctly.
 Letters are case sensitive.
 To use WEP key number 2, 3 or 4, click WEP Key Number, then specify the WEP key number.
- 3 Click Connect.
 - Go to 11 on page 33.
- Seleccione el nombre del punto de acceso/nombre de la red (SSID).
- Introduzca la clave de red.
 Introduzca correctamente las letras en mayúsculas y minúsculas. Se distinguen mayúsculas de minúsculas. Para utilizar el número de clave WEP 2, 3 ó 4, haga clic en **Número de clave WEP (WEP Key Number)** y, a continuación, especifique el número de clave WEP.
- 3 Haga clic en Conectar (Connect).
 - Vaya a 11 en la página 33.



- If the target access point is not displayed on the Detected Access Points List or Access Points screen, refer to the printed manual: Network Setup Troubleshooting.
- For details on how to check the access point name/network name (SSID) and network key, refer to the manual supplied with your access point or contact its manufacturer.



- Si el punto de acceso de destino no aparece en la Lista de puntos de acceso detectados (Detected Access Points List) o en la pantalla Puntos de acceso (Access Points), consulte el manual impreso: Solución de problemas de configuración de red.
- Para obtener información sobre cómo comprobar el nombre de punto de acceso/nombre de red (SSID) y la clave de red, consulte el manual suministrado con el punto de red o póngase en contacto con su fabricante.

10 - B

SSID

An identifier to identify the specific access point.

Network Key

Also referred to as encryption key, WEP key or WPA/WPA2 passphrase, Pre-Shared key. A password required to set to prevent unauthorized access to communication.

SSID

Identificador del punto de acceso específico.

Clave de red

También se conoce como clave de codificación, clave WEP o contraseña WPA/WPA2, clave previamente compartida. Contraseña que se debe establecer para evitar el acceso no autorizado a las comunicaciones.

- □ If the Confirm Connection Access Point screen appears
- □ Si aparece la pantalla Comprobación del punto de acceso de la conexión (Confirm Connection Access Point)



- Make sure that the target access point is displayed, then click **Yes**.

 If you are using Macintosh, a screen asking for permission to access the **keychain** appears. In this case, click **Allow** or **Allow Once**.
 - Go to 11 on page 33.
 - If the target access point is not displayed in the above screen, click **No**, then perform **(0 (A)** on page 31.
- 1 Asegúrese de que se muestre el punto de acceso de destino y, a continuación, haga clic en Sí (Yes).

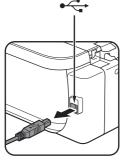
Si utiliza Macintosh, aparece una pantalla que le pide permiso para acceder al **Ilavero (keychain)**. En este caso, haga clic en **Permitir (Allow)** o en **Permitir una vez (Allow Once)**.

- Vaya a 11 en la página 33.
- Si el punto de acceso de destino no se muestra en la pantalla anterior, haga clic en **No** y, a continuación, ejecute ① 🛕 en la página 31.











When the **Disconnect Cable** screen appears, remove the wireless LAN setup cable, then click Next.



• If the Automatic Setup screen appears, click OK, then perform 10 - A.

When the **Setup Completion** screen appears, click Complete or OK.

Windows

Go to "Information (1)" on page 37!

Macintosh

Go to "Registration (Macintosh) (1)" on page 34!

Cuando aparezca la pantalla Desconexión del cable (Disconnect Cable), retire el cable de configuración LAN inalámbrica y, a continuación, haga clic en Siguiente (Next).



Si aparece la pantalla Configuración automática (Automatic Setup), haga clic en Aceptar (OK) y, a continuación, ejecute no - A. Cuando aparezca la pantalla Finalización de la configuración (Setup Completion), haga clic en Completada (Complete) o en Aceptar (OK).

Windows

Vaya a "Información (1)" en la página 37.

Macintosh

Vaya a "Registro (Macintosh) (1)" en la página 34.

This section describes how to register the machine on a Macintosh computer.

Windows users: go to "Information (1)" on page 37.



- The alphanumeric characters after Canon MP495 series is the machine's Bonjour service name or MAC address.
- · If the machine has not been detected, make sure of the following.
 - The machine is turned on.
 - The firewall function of any security software is turned off.
 - The computer is connected to the access point.

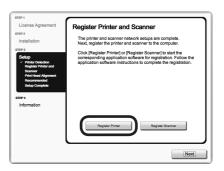
En esta sección se describe cómo registrar el equipo en un ordenador Macintosh.

Usuario de Windows: vaya a "Información (1)" en la página 37.



- Los caracteres alfanuméricos que aparecen a continuación de Canon MP495 series son el nombre del servicio Bonjour o la dirección MAC del equipo.
 - · Si no se ha detectado el equipo, compruebe lo siguiente.
 - El equipo está encendido.
 - La función de firewall de cualquier software de seguridad está desactivada.
 - El ordenador está conectado al punto de acceso.





When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click Register Printer.

Mac OS X v.10.6.x ° Go to 🔼 - 🛕 on page 35. v.10.5.x v.10.4.11 Go to 2 - 3 on page 35.

Cuando aparezca la pantalla Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner), haga clic en Registrar la impresora (Register Printer).

Mac OS X v.10.6.x en la página 35. v.10.5.x en la página 35.



Mac OS X v.10.6.x/v.10.5.x

Mac OS X v.10.4.11





Mac OS X v.10.4.11 → 2 - B

Select Canon MP495 series canonijnetwork and click Add.

Go to (3) on page 36.

Seleccione Canon MP495 series canonijnetwork y haga clic en Añadir (Add).

Vaya a 🚯 en la página 36.



When the **Printer List** window appears, click Add.



• When the You have no printers available. screen appears, click Add.

Cuando aparezca la ventana Lista de impresoras (Printer List), haga clic en Añadir (Add).

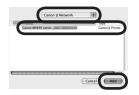


 Cuando aparezca la pantalla No hay impresoras disponibles. (You have no printers available.), haga clic en Añadir (Add).



Click More Printers in the Printer Browser window.

Haga clic en Más impresoras (More Printers) en la ventana Navegador de impresoras (Printer Browser).



Select Canon IJ Network in the pop-up menu, select Canon MP495 series in the list of printers, then click Add.

Seleccione Canon IJ Network en el menú desplegable, elija Canon MP495 series en la lista de impresoras y, a continuación, haga clic en Añadir (Add).

3







License Agreement
strap
installation
strap
Strap
See printer and scanner network setups are complete.
Next, register the printer and scanner to the computer.
Next, register the printer and scanner to the computer.
Click (Register Printer and scanner to the computer to the computer of t





Make sure that **Canon MP495 series** is added to the list of printers.

Go to 3.

Asegúrese de que se ha agregado **Canon MP495 series** a la lista de impresoras.

Vaya a 3.

When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click **Register Scanner**.

Cuando aparezca la pantalla Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner), haga clic en Registrar el escáner (Register Scanner). Select Canon MP495 series on the Scan-from-PC Settings screen, then click OK.

Next, go to "Information (1)" on page 37!

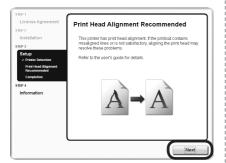
and Scanner screen.

Seleccione Canon MP495 series en la pantalla Conf. de escaneo desde PC (Scan-from-PC Settings) y, a continuación, haga clic en Aceptar (OK). Haga clic en Siguiente (Next) en la pantalla Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner).

Click **Next** on the **Register Printer**

A continuación, vaya a "Información (1)" en la página 37.





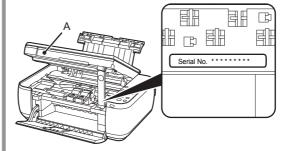
Click Next.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Haga clic en **Siguiente (Next)**. Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software. Important Information for the Installation Información importante para la instalación



- Necessary Information for the User Registration
- □ Información necesaria para el registro de usuario (User Registration)



When the serial number is not displayed on the registration screen automatically, input the serial number located inside the machine (as shown in the illustration).

• If the power is on, the FINE Cartridge Holder will move when the Scanning Unit (Cover) (A) is opened.

Si el número de serie no aparece automáticamente en la pantalla de registro, introduzca el que viene en el interior del equipo (en el lugar que muestra la ilustración).

 Si está encendido, el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplazará cuando se abra la unidad de escaneado (cubierta) (A).

- □ If the Extended Survey Program screen appears
- □ Si aparece la pantalla Extended Survey Program



If you can agree to Extended Survey Program, click **Agree**. If you click **Do not agree**, the Extended Survey Program will not be installed. (This has no effect on the machine's functionality.)

Si desea admitir Extended Survey Program, haga clic en **Aceptar** (**Agree**).

Si hace clic en **No aceptar (Do not agree)**, Extended Survey Program no se instalará. (Esto no afecta al funcionamiento del equipo).



Click **Exit** to complete the installation.

For Macintosh

It is necessary to restart the computer before scanning using the Operation Panel on the machine for the first time.

Haga clic en Salir (Exit) para finalizar la instalación.

Para Macintosh

Es necesario reiniciar el ordenador antes de escanear por primera vez mediante el panel de control del equipo.





For Windows

Solution Menu FX starts.

For Macintosh

Solution Menu EX starts when clicking OK in the Canon Solution Menu EX dialog.

Remove the **Setup CD-ROM** and keep it in a safe place.



• The buttons displayed on Solution Menu EX may vary depending on the country or region of purchase.

Para Windows

Se iniciará Solution Menu EX.

Para Macintosh

Solution Menu EX se iniciará al hacer clic en OK en el cuadro de diálogo Canon Solution Menu EX.

Extraiga el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) y guárdelo en un lugar seguro.



• Los botones que muestre Solution Menu EX pueden variar en función del país o la región de adquisición.



- □ Installing the XPS Printer Driver
- □ Instalación del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)

In Windows 7 and Windows Vista SP1 or later, the XPS Printer Driver can be installed additionally. To install, perform from 1 in "Software Installation (1)" on page 26. Click Custom Install in 3, then select XPS Printer Driver in the Custom Install screen.

For details on useful functions of the XPS Printer Driver, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

En Windows 7 y Windows Vista SP1 o posterior, también se puede instalar el Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver). Para instalarlo, ejecute a partir de 1 de "Instalación del software (1)" de la página 26. Haga clic en Instalación personalizada (Custom Install) en 3 y, a continuación, seleccione Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver) en la pantalla Instalación personalizada (Custom Install).

Para conocer todos los detalles sobre las prácticas funciones del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver), consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

Congratulations! Setup is complete.

Proceed to page 57 for information regarding the Solution Menu EX and the on-screen manual or page 59 to start using the machine.

Enhorabuena. El proceso de instalación habrá finalizado.

Consulte la página 57 para obtener información sobre Solution Menu EX y el manual en pantalla o la página 59 para empezar a utilizar el equipo.

Using the Machine from Additional Computers Uso del equipo desde ordenadores adicionales

Now that the wireless connection of the machine is complete, it can be used from additional computers on the same network. Install software including the drivers on the computer from which you want to use the machine. Other settings are not required.

To add computers from which to use the machine, go to "7 Use from Additional Computers" on page 56.

Una vez finalizado el proceso de instalación de la conexión inalámbrica del equipo, se puede utilizar desde ordenadores adicionales de la misma red.

Instale el software, incluidos los controladores, en el ordenador desde el que desee utilizar el equipo. No es necesario establecer ninguna otra configuración.

Para añadir ordenadores desde los que utilizar el equipo, vaya a "7 Uso desde ordenadores adicionales" en la página 56.

Read this section only when setting up a wireless connection by using the WPS (Wi-Fi Protected Setup).

 For details on WPS, refer to the manual of your access point.



 For the setup procedure using the PIN code method, refer to "Setup Using PIN Code Method" on page 41.

Lea esta sección sólo si utiliza una conexión inalámbrica mediante WPS (Wi-Fi Protected Setup).

 Consulte en el manual del punto de acceso todos los detalles sobre WPS.



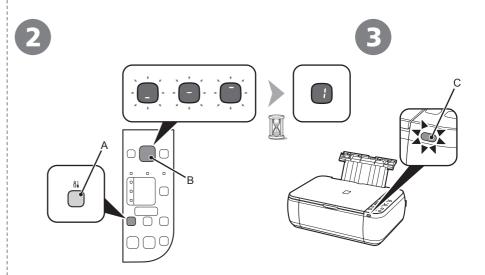
 Para obtener información sobre el procedimiento de configuración mediante el método de código PIN, vaya a "Configuración con el método de código PIN" en la página 41.





When the access point is ready, press and hold the WPS button on the access point (for about 5 seconds).

Cuando el punto de acceso esté preparado, mantenga pulsado el botón WPS del punto de acceso (unos 5 segundos).



Press and hold the **Maintenance** button (A) (for about 5 seconds).

The LED (B) starts to flash.

The **Wi-Fi** lamp (blue) (C) flashes while searching for an access point.

Make sure that **1** appears in the LED.



Go to page 44.

.

- If a timeout error (E > 2 > 1) appears in the LED, press the Color button, then start again from .
- If another error appears, refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**.

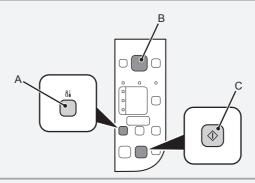
Mantenga pulsado el botón **Mantenimiento** (**Maintenance**) (A) (unos 5 segundos). La pantalla LED (B) empezará a parpadear. La luz de **Wi-Fi** (azul) (C) parpadeará mientras busque el punto de acceso. Asegúrese de que aparece 1 en la pantalla LED.

Vaya a la página 44.



- Si aparece un error de tiempo de espera agotado (E > 2 > 1) en la pantalla LED, pulse el botón **Color**, y comience otra vez a partir de ①.
- Si aparece otro error, consulte el manual impreso: Solución de problemas de configuración de red.

Setup Using PIN Code Method Configuración con el método de código PIN



1. Press the **Maintenance** button (A) 11 times. When the LED (B) lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button (C). The **Network Configuration Page** including the PIN code will be printed.



2. Set the PIN code to the access point. For the procedure, refer to the manual of the access point. When the access point is ready, press the **Maintenance** button 12 times. When the LED lights up as shown in the illustration to the right, press the **Color** button.



- If a timeout error (**E** > **2** > **2**) appears in the LED, press the **Color** button, then perform 2 again. As for the PIN code, use the same number as that in the **Network Configuration Page** printed in 1.
- If another error appears, refer to the printed manual: Network Setup Troubleshooting.
- 1. Pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** (A) 11 veces. Cuando la pantalla LED (B) se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color** (C). Se imprimirá la **Network Configuration Page** que incluye el código PIN.



2. Establezca el código PIN en el punto de acceso. Para obtener información sobre este procedimiento, consulte el manual del punto de acceso. Cuando el punto de acceso esté preparado, pulse el botón Mantenimiento (Maintenance) 12 veces. Cuando la pantalla LED se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón Color.



- Si aparece un error de tiempo de espera agotado (E > 2 > 2) en la pantalla LED, pulse el botón Color y vuelva a ejecutar 2.
 En lo que se refiere al código PIN, utilice el mismo número que aparece en la Network Configuration Page impresa en 1.
- Si aparece otro error, consulte el manual impreso: Solución de problemas de configuración de red.

Next, go to "Software Installation (2)" on page 44!

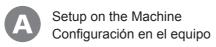
A continuación, vaya a "Instalación del software (2)" en la página 44. Read this section only when you have selected WCN (Windows Connect Now) on page 23.

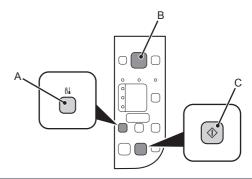
The machine supports "WCN-NET."

Available for Windows 7 and Windows Vista SP2 only.

Lea esta sección sólo en el caso de haber seleccionado WCN (Windows Connect Now) en la página 23. El equipo es compatible con "WCN-NET".

Sólo disponible para Windows 7 y Windows Vista SP2.





- 1. Make sure that a wireless connection is established between the computer and access point. For the procedure, refer to the manual of your access point.
- Asegúrese de que hay establecida una conexión inalámbrica entre el ordenador y el punto de acceso.

Para obtener información sobre el procedimiento, consulte el manual del punto de acceso.

Press the Maintenance button (A) 11 times. When the LED (B) lights up as shown in the illustration to the right, press the Color button (C).
 The Network Configuration Page including the PIN code will be printed.



2. Pulse el botón **Mantenimiento (Maintenance)** (A) 11 veces. Cuando la pantalla LED (B) se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón **Color** (C). Se imprimirá la **Network Configuration Page** que incluye el código PIN.



- Press the Maintenance button 13 times. When the LED lights up as shown in the illustration to the right, press the Color button.
 Wireless LAN is enabled.
- Pulse el botón Mantenimiento (Maintenance) 13 veces. Cuando la pantalla LED se ilumine tal como muestra la ilustración de la derecha, pulse el botón Color. La LAN inalámbrica se habrá activado.



4. Press the Maintenance button 12 times. When the LED lights up as shown in the illustration to the right, press the Color button. Go to 3 on page 43.
4. Pulse el botón Mantenimiento (Maintenance) 12 veces. Cuando la pantalla LED







Setup on the Computer Configuración en el ordenador

1. For Windows 7

From the **Start** menu, select **Computer > Network**.

For Windows Vista

From the **Start** menu, select **Network**.

1. Para Windows 7

Desde el menú Iniciar (Start), seleccione Equipo (Computer) > Red (Network).

Para Windows Vista

Desde el menú Iniciar (Start), seleccione Red (Network).

- 2. Click Add a wireless device on the menu.
- 2. Haga clic en Agregar un dispositivo inalámbrico (Add a wireless device) en el menú.
- 3. Select the machine, then click Next.
- Seleccione el equipo y, a continuación, haga clic en Siguiente (Next).
- 4. Enter the PIN code printed in (A) -2.

Follow the on-screen instructions to complete the settings on the computer. When complete, the LED lights up as shown in the illustration to the right.

Connection may fail depending on the access point or router. If an error that this machine is not detected or cannot be added appears, use the wireless LAN setup cable to connect to the wireless LAN.

4. Introduzca el código PIN impreso en 🛕 -2.

Siga las instrucciones en pantalla para finalizar la configuración en el ordenador. Una vez concluida, la pantalla LED se iluminará tal como muestra la ilustración de la derecha.

En función del punto de acceso o router, es posible que la conexión falle. Si aparece un error informando de que no se detecta el equipo o de que no se puede añadir, utilice el cable de configuración LAN inalámbrica para conectar a la LAN inalámbrica.



then start again from A -4.
As for the PIN code, use the same number as that in the Network
Configuration Page printed in A -2.
If another error appears, refer to the printed manual: Network Setup Troubleshooting.

If a timeout error (E > 2 > 2) appears

in the LED, press the **Color** button,

Si aparece un error de tiempo de espera agotado (E > 2 > 2) en la pantalla LED, pulse el botón Color y vuelva a empezar a partir de ♠ -4. En lo que se refiere al código PIN, utilice el mismo número que aparezca en la Network Configuration Page impresa en ♠ -2.
 Si aparece otro error, consulte el manual impreso: Solución de problemas de configuración de red.

Next, go to "Software Installation (2)" on page 44!

A continuación, vaya a "Instalación del software (2)" en la página 44. This section describes the procedure for WPS connection, WCN connection and connecting the machine to additional computers. The procedure is not necessary if the software was installed using the wireless LAN setup cable. Go to page 57. En esta sección se describe el procedimiento para la conexión WPS, la conexión WCN y la conexión del equipo a ordenadores adicionales. El procedimiento no será necesario si el software se ha instalado utilizando el cable de configuración LAN inalámbrica. Vaya a 57.

- To use the machine by connecting it to a computer, software including the drivers needs to be copied (installed) to the computer's hard disk. The installation process takes about 20 minutes. (The installation time varies depending on the computer environment or the number of application software to be installed.)
 - Quit all running applications before installation.
 - Log on as the administrator (or a member of the Administrators group).
 - Do not switch users during the installation process.
 - Internet connection may be required during the installation. Connection fees may apply. Consult the internet service provider.
 - It may be necessary to restart your computer during the installation process. Follow the on-screen instructions and do not remove the **Setup CD-ROM** during restarting.
 - The installation resumes once your computer has restarted.
 - If the firewall function of your security software is turned on, a warning message may appear that Canon software is attempting to access the network. If such a warning message appears, set the security software to always allow access.
 - For the system requirements, refer to "10 Specifications".

- Para poder utilizar el equipo conectado a un ordenador, se debe copiar (instalar) el software, incluidos los controladores, en el disco duro del ordenador. El proceso de instalación lleva unos 20 minutos. (El tiempo necesario para instalar varía en función del entorno del ordenador o de cuánto software de aplicación se vaya a instalar).
 - Cierre las aplicaciones que se estén ejecutando antes de la instalación.
 - Inicie la sesión como administrador (o miembro del grupo de administradores).
 - No cambie de usuario durante el proceso de instalación.
 - Durante la instalación, es posible que se tenga que conectar a Internet.
 Esto puede implicar gastos de conexión. Consulte con el proveedor de servicios de Internet.
 - Es posible que deba reiniciar el ordenador durante el proceso de instalación. Siga las instrucciones en pantalla y no retire el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) mientras se reinicia el equipo. La instalación se reanuda una vez reiniciado el ordenador.
 - Si tiene activada la función de firewall en el software de seguridad, puede aparecer un mensaje indicando que el software de Canon está intentando acceder a la red. Si aparece dicho mensaje, configure el software de seguridad para que permita siempre el acceso.
 - Para obtener información sobre los requisitos del sistema, consulte "10 Especificaciones".

- □ For Spanish Users in the U.S.A.:
- □ Para los usuarios de habla hispana en EE. UU.:



Refer to the "Información adicional para usuarios españoles" sheet to install the Spanish version of the software.

Consulte la hoja "Información adicional para usuarios españoles" para instalar la versión en español del software.

Windows

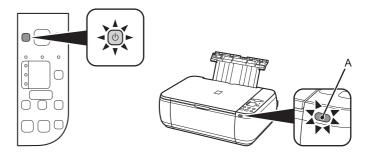
- □ Easy-WebPrint EX
- □ Easy-WebPrint EX

Easy-WebPrint EX is Web print software that is installed on the computer when installing the supplied software. Internet Explorer 7 or later is required to use this software. An Internet connection is required for installation.

Easy-WebPrint EX es un software de impresión para web que se instala en el ordenador al instalar el software incluido. Para utilizar este software es necesario Internet Explorer 7 o posterior. Para la instalación, es necesario estar conectado a Internet.







Make sure that the machine is turned on and that the Wi-Fi lamp (A) lights blue.



• It is not necessary to connect the machine to the computer with the wireless LAN setup cable.

Asegúrese de que esté encendido el equipo y de que la luz de Wi-Fi (A) sea azul.



• No es necesario conectar el equipo al ordenador mediante el cable de configuración LAN inalámbrica.



Turn on the computer, then insert the Setup CD-ROM into the CD-ROM drive.

If you are using Windows, the setup program starts automatically.



For Windows

 If the program does not start automatically, double-click the CD-ROM icon in Computer or My Computer. When the CD-ROM contents appear, double-click MSETUP4.EXE.

Encienda el ordenador y, a continuación, introduzca el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) en la unidad de CD-ROM. Si usa Windows, el programa de instalación se inicia automáticamente.



Para Windows

 Si el programa no se inicia automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM en Equipo (Computer) o Mi PC (My Computer). Cuando aparezca el contenido del CD-ROM, haga doble clic en MSETUP4.EXE.



Windows 7/Windows Vista



Windows XP



Click Run Msetup4.exe on the AutoPlay screen, then click Yes or Continue on the User Account Control dialog box.

If the User Account Control dialog box reappears in following steps, click Yes or Continue.

Haga clic en Ejecutar Msetup4.exe (Run Msetup4.exe) en la pantalla Reproducción automática (AutoPlay) y, a continuación, haga clic en Sí (Yes) o en Continuar (Continue) en el cuadro de diálogo Control de cuentas de usuario (User Account Control).

Si vuelve a aparecer el cuadro de diálogo Control de cuentas de usuario (User Account Control) en los pasos siguientes, haga clic en Sí (Yes) o en Continuar (Continue).



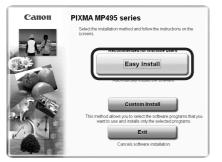




- Double-click the **Setup** icon of the CD-ROM folder to proceed to the following screen. Enter vour administrator name and password, then click **OK**.
- If the CD-ROM folder does not open automatically, double-click the CD-ROM icon on the desktop.
- If you do not know your administrator name or password, click the help button, then follow the on-screen instructions.
- Haga doble clic en el icono **Setup** de la carpeta del CD-ROM para pasar a la pantalla siguiente. Introduzca el nombre de administrador y la contraseña; a continuación, haga clic en **OK**.
- Si la carpeta del CD-ROM no se abre automáticamente, haga doble clic en el icono del CD-ROM del escritorio.
- Si no sabe su nombre o contraseña de administrador, haga clic en el botón el Ayuda y, a continuación, siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

acint















Click Easy Install.

The drivers, application software, and on-screen manuals are installed.



• If you want to select particular items to install, click Custom Install.

Click Install.

Select Use the printer on network, then click Next.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Haga clic en Instalación simple (Easy Install). Se instalarán los controladores, el software de aplicación y los manuales en pantalla.



· Si desea seleccionar unos elementos concretos para instalarlos, haga clic en Instalación personalizada (Custom Install). Haga clic en Instalar (Install).

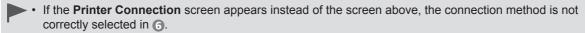
Seleccione Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network) y, a continuación, haga clic en Siguiente (Next).

Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.





When the **Printer Detection** screen appears, click **Next**.



- For Windows Click **Cancel** and start again from **(S)**, then be sure to select **Use the printer on network** in **(S)**.

- For Macintosh Follow on-screen instructions and proceed with the installation. Click Exit on the installation complete screen, then start again from (3) and be sure to select Use the printer on network in (6).

Cuando aparezca la pantalla Detección de impresora (Printer Detection), haga clic en Siguiente (Next).

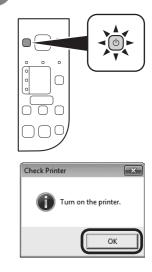
Si aparece la pantalla Conexión de impresora (Printer Connection) en vez de la pantalla anterior, significa que no se ha seleccionado correctamente el método de conexión en 🕞.

- Para Windows

Haga clic en Cancelar (Cancel) y comience de nuevo desde 5; a continuación, asegúrese de seleccionar Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network) en (5).

- Para Macintosh

Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla y continúe con la instalación. Haga clic en Salir (Exit) en la pantalla de finalización de la instalación y, a continuación, vuelva a empezar desde (3) y asegúrese de seleccionar Utilizar la impresora de la red (Use the printer on network) en ...



Make sure the machine is turned on, then click OK.

Compruebe que el equipo está encendido y, a continuación, haga clic en Aceptar (OK).









When the **Detected Printers List** dialog box appears, select Canon MP495 series, then click Next.



If the machine is not detected, Set Up New Printer dialog box is displayed. Refer to the printed manual: **Network Setup Troubleshooting**. Make sure there is no problem, then click Redetect.

When the **Setup Completion** screen appears, click Complete or OK.

Cuando aparezca la pantalla Finalización de la configuración (Setup Completion), haga clic en Completada (Complete) o en Aceptar (OK).

Windows

Go to "Information (2)" on page 53!

Macintosh

Go to "Registration (Macintosh) (2)" on page 50!

Cuando aparezca el cuadro de diálogo Lista de impresoras detectadas (Detected Printers List), seleccione Canon MP495 series y, a continuación, haga clic en Siguiente (Next).



• Cuando no se detecte el equipo, se mostrará el cuadro de diálogo Configuración de una nueva impresora (Set Up New Printer). Consulte el manual impreso: Solución de problemas de configuración de red. Asegúrese de que no exista ningún problema y, a continuación, haga clic en Volver a detectar (Redetect).

Windows

Vaya a "Información (2)" en la página 53.

Macintosh

Vaya a "Registro (Macintosh) (2)" en la página 50.

This section describes how to register the machine on a Macintosh computer.

Windows users: go to "Information (2)" on page 53.



- The alphanumeric characters after Canon MP495 series is the machine's Bonjour service name or MAC address.
- · If the machine has not been detected, make sure of the following.
 - The machine is turned on.
 - The firewall function of any security software is turned off.
 - The computer is connected to the access point.

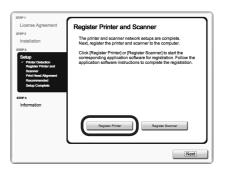
En esta sección se describe cómo registrar el equipo en un ordenador Macintosh.

Usuario de Windows: vaya a "Información (2)" en la página 53.



- Los caracteres alfanuméricos que aparecen a continuación de Canon MP495 series son el nombre del servicio Bonjour o la dirección MAC del equipo.
 - · Si no se ha detectado el equipo, compruebe lo siguiente.
 - El equipo está encendido.
 - La función de firewall de cualquier software de seguridad está desactivada.
 - El ordenador está conectado al punto de acceso.





When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click Register Printer.



Cuando aparezca la pantalla Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner), haga clic en Registrar la impresora (Register Printer).





Mac OS X v.10.6.x/v.10.5.x

Mac OS X v.10.4.11





Mac OS X v.10.4.11 → 2 - B

Select Canon MP495 series canonijnetwork and click Add.

Go to (3) on page 52.

Seleccione Canon MP495 series canonijnetwork y haga clic en Añadir (Add).

Vaya a 🛐 en la página 52.



When the Printer List window appears, click Add.



• When the You have no printers available. screen appears, click Add.

Cuando aparezca la ventana Lista de impresoras (Printer List), haga clic en Añadir (Add).

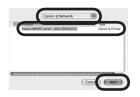


 Cuando aparezca la pantalla No hay impresoras disponibles. (You have no printers available.), haga clic en Añadir (Add).



Click More Printers in the Printer Browser window.

Haga clic en Más impresoras (More Printers) en la ventana Navegador de impresoras (Printer Browser).



Select Canon IJ Network in the pop-up menu, select Canon MP495 series in the list of printers, then click Add.

Seleccione Canon IJ Network en el menú desplegable, elija Canon MP495 series en la lista de impresoras y, a continuación, haga clic en Añadir (Add).

3







License Agreement
strate
strate
installation
strate
Seday
Se





Make sure that **Canon MP495 series** is added to the list of printers.

Go to **3**.

Asegúrese de que se ha agregado **Canon MP495 series** a la lista de impresoras.

Vaya a 3.

When the **Register Printer and Scanner** screen appears, click **Register Scanner**.

Cuando aparezca la pantalla Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner), haga clic en Registrar el escáner (Register Scanner). Select Canon MP495 series on the Scan-from-PC Settings screen, then click OK.

Seleccione Canon MP495 series en la pantalla Conf. de escaneo desde PC (Scan-from-PC Settings) y, a continuación, haga clic en Aceptar (OK). Click Next on the Register Printer and Scanner screen.

Next, go to "Information (2)" on page 53!

Haga clic en Siguiente (Next) en la pantalla Registro de la impresora y del escáner (Register Printer and Scanner).

A continuación, vaya a "Información (2)" en la página 53.

vs / Macintosh





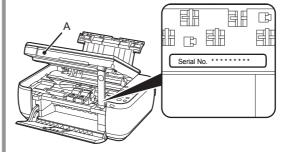
Click Next.

Follow any on-screen instructions to proceed with the software installation.

Haga clic en **Siguiente (Next)**. Siga cualquier instrucción en pantalla para llevar a cabo la instalación del software.



- Necessary Information for the User Registration
- Información necesaria para el registro de usuario (User Registration)



When the serial number is not displayed on the registration screen automatically, input the serial number located inside the machine (as shown in the illustration).

• If the power is on, the FINE Cartridge Holder will move when the Scanning Unit (Cover) (A) is opened.

Si el número de serie no aparece automáticamente en la pantalla de registro, introduzca el que viene en el interior del equipo (en el lugar que muestra la ilustración).

 Si está encendido, el soporte de cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplazará cuando se abra la unidad de escaneado (cubierta) (A).

- □ If the Extended Survey Program screen appears
- □ Si aparece la pantalla Extended Survey Program

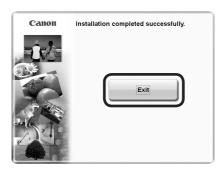


If you can agree to Extended Survey Program, click **Agree**. If you click **Do not agree**, the Extended Survey Program will not be installed. (This has no effect on the machine's functionality.)

Si desea admitir Extended Survey Program, haga clic en **Aceptar** (**Agree**).

Si hace clic en **No aceptar (Do not agree)**, Extended Survey Program no se instalará. (Esto no afecta al funcionamiento del equipo).





Click **Exit** to complete the installation.

For Macintosh

It is necessary to restart the computer before scanning using the Operation Panel on the machine for the first time.

Haga clic en Salir (Exit) para finalizar la instalación.

Para Macintosh

Es necesario reiniciar el ordenador antes de escanear por primera vez mediante el panel de control del equipo.





For Windows

Solution Menu FX starts.

For Macintosh

Solution Menu EX starts when clicking OK in the Canon Solution Menu EX dialog.

Remove the **Setup CD-ROM** and keep it in a safe place.



• The buttons displayed on Solution Menu EX may vary depending on the country or region of purchase.

Para Windows

Se iniciará Solution Menu EX.

Para Macintosh

Solution Menu EX se iniciará al hacer clic en OK en el cuadro de diálogo Canon Solution Menu EX.

Extraiga el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) y guárdelo en un lugar seguro.



• Los botones que muestre Solution Menu EX pueden variar en función del país o la región de adquisición.



- □ Installing the XPS Printer Driver
- □ Instalación del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver)

In Windows 7 and Windows Vista SP1 or later, the XPS Printer Driver can be installed additionally. To install, perform from 1 in "Software Installation (2)" on page 45. Click Custom Install in 2, then select XPS Printer Driver in the Custom Install screen.

For details on useful functions of the XPS Printer Driver, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

En Windows 7 y Windows Vista SP1 o posterior, también se puede instalar el Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver). Para instalarlo, ejecute a partir de de "Instalación del software (2)" de la página 45. Haga clic en Instalación personalizada (Custom Install) en 4 y, a continuación, seleccione Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver) en la pantalla Instalación personalizada (Custom Install).

Para conocer todos los detalles sobre las prácticas funciones del Controlador de impresora XPS (XPS Printer Driver), consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

Congratulations! Setup is complete.

Proceed to page 57 for information regarding the Solution Menu EX and the on-screen manual or page 59 to start using the machine.

Enhorabuena. El proceso de instalación habrá finalizado.

Consulte la página 57 para obtener información sobre Solution Menu EX y el manual en pantalla o la página 59 para empezar a utilizar el equipo.

Using the Machine from Additional Computers Uso del equipo desde ordenadores adicionales

Now that the wireless connection of the machine is complete, it can be used from additional computers on the same network.

Install software including the drivers on the computer from which you want to use the machine. Other settings are not required.

To add computers from which to use the machine, go to "7 Use from Additional Computers" on page 56.

Una vez finalizado el proceso de instalación de la conexión inalámbrica del equipo, se puede utilizar desde ordenadores adicionales de la misma red.

Instale el software, incluidos los controladores, en el ordenador desde el que desee utilizar el equipo. No es necesario establecer ninguna otra configuración.

Para añadir ordenadores desde los que utilizar el equipo, vaya a "7 Uso desde ordenadores adicionales" en la página 56.

adicionales ordenadores desde If the machine is already connected to a wireless connection, it can be used from additional computers on the same network.

Si el equipo ya está conectado a una conexión inalámbrica, se puede utilizar desde ordenadores adicionales de la misma red.

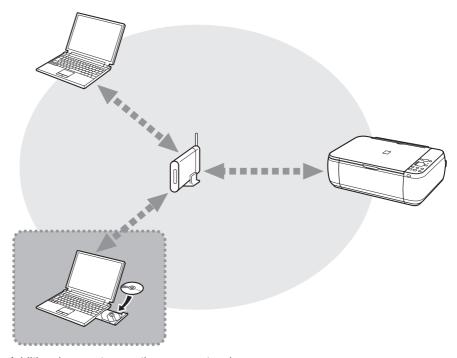
To use from additional computers

- Insert the Setup CD-ROM into the computer from which you want to use the machine.
- Follow the on-screen instructions to install the software. Other settings are not required.

Para utilizar desde ordenadores adicionales

- Inserte el CD-ROM de instalación (Setup CD-ROM) en el ordenador desde el que desee utilizar el equipo.
- Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para instalar el software. No se necesitan configuraciones adicionales.

Computer from which the machine can be used currently Ordenador desde el que se puede usar el equipo actualmente



Additional computers on the same network It enables the computer to use the machine. Ordenadores adicionales de la misma red Permite que el ordenador utilice el equipo.

For details on the software installation procedure, refer to "Software Installation (2)" on page 44.

Para conocer todos los detalles sobre el procedimiento de instalación del software, vaya a "Instalación del software (2)" en la página 44.

Use the Operation Panel on the machine to print your own items easily.

Various application software are installed on the computer along with the drivers. You can print creative items by correcting/enhancing photos using the application software. For details on how to use the application software and the machine, refer to the on-screen manual.

Utilice el panel de control del equipo para imprimir fácilmente sus propios elementos.

Junto con los controladores, en el ordenador se instalan varias aplicaciones. Puede imprimir elementos creativos corrigiendo/mejorando fotos con las aplicaciones. Para obtener más información sobre cómo utilizar el software de aplicación y el equipo, consulte el manual en pantalla.

Solution Menu EX

Solution Menu EX is a gateway to functions and information that allow you to make full use of the machine! For example,

- Open the on-screen manual.
- · Open various application software.

Solution Menu EX es una puerta de acceso a funciones e información que permiten aprovechar al máximo todas las funciones del equipo. Por ejemplo,

- · Apertura del manual en pantalla.
- · Inicio de diverso software de aplicación.



How to open the on-screen manual Click Help & Settings, then click this icon to open the on-screen manual.

Cómo abrir el manual en pantalla

Haga clic en **Ayuda y configuración** (**Help & Settings**) y, a continuación, haga clic en este icono para abrir el manual en pantalla.



How to start Solution Menu EX

Click this icon on the desktop (Windows) or on the Dock (Macintosh) to start Solution Menu EX.

Cómo iniciar Solution Menu EX

Haga clic en este icono del escritorio (Windows) o del Dock (Macintosh) para iniciar Solution Menu EX.

Windows Easy-WebPrint EX

Use Easy-WebPrint EX to print web pages in Internet Explorer easily. Some of its features include:

- Printing a web page by reducing its size to fit the paper width automatically without cropping edges.
- · Printing only the pages you want by selecting them from preview.
- · Printing selected portions of various pages after editing them.

Con Easy-WebPrint EX se pueden imprimir fácilmente páginas web en Internet Explorer. Entre otras funciones, incluye:

- Impresión de páginas web reduciendo el tamaño para que se ajuste automáticamente a la anchura del papel sin tener que recortar los bordes.
- · Impresión únicamente de las páginas deseadas mediante su selección en la vista preliminar.
- Impresión de partes seleccionadas de varias páginas después de editarlas.



When Easy-WebPrint EX is installed, the Easy-WebPrint EX toolbar appears in Internet Explorer. This toolbar can be used any time while Internet Explorer is running.

Cuando se instala Easy-WebPrint EX, la barra de herramientas de Easy-WebPrint EX aparece en Internet Explorer. Esta barra de herramientas se puede utilizar en cualquier momento mientras se esté ejecutando Internet Explorer.

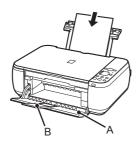
For details on Solution Menu EX and Easy-WebPrint EX, refer to the on-screen manual: Basic Guide.

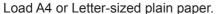
Para conocer todos los detalles sobre Solution Menu EX y Easy-WebPrint EX, consulte el manual en pantalla: Guía básica.











Make sure that the Paper Output Tray (A) and the Output Tray Extension (B) are open.

If printing starts while the Paper Output Tray is closed, it will automatically open. This section describes how to perform a standard copy.



- For details, refer to "3 Load Paper" on page 12.
- The machine may make operating noise when feeding paper. This is normal operation.

Cargue papel normal de tamaño A4 o Carta.

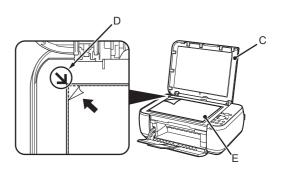
Asegúrese de que la bandeja de salida del papel (A) y la extensión de la bandeja de salida (B) están abiertas.

Si la impresión comienza con la bandeja de salida del papel cerrada, se abre automáticamente.

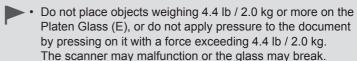
En esta sección se describe cómo se realiza una copia estándar.



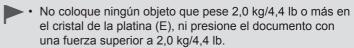
- Para obtener más información, consulte "3 Carga del papel" en la página 12.
- Es posible que el equipo haga ruido al suministrar el papel. Esto es normal.



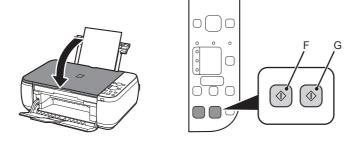
Open the Document Cover (C), then place the document face-down and align it with the Alignment Mark (D).



Abra la cubierta de documentos (C) y coloque después el documento boca abajo y alinéelo con la marca de alineación (D).



El escáner podría funcionar incorrectamente o romperse el cristal.



Close the Document Cover, then press the **Black** button (F) or the **Color** button (G). Copying will start. Do not open the Document Cover until copying is complete. Remove the document after printing.

For the procedure to copy on paper other than plain paper, refer to "Copying" in the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Cierre la cubierta de documentos, pulse después el botón **Negro (Black)** (F) o **Color** (G). Comenzará la copia. No abra la cubierta de documentos hasta que finalice la copia. Retire el documento después de imprimir.

Para obtener información sobre el procedimiento de copia en papel distinto del papel normal, consulte "Copia" en el manual en pantalla: **Guía avanzada**.







Load 4" x 6" (10 x 15 cm) size photo paper in portrait orientation with the printing side facing up.

Make sure that the Paper Output Tray (A) is open.

If printing starts while the Paper Output Tray is closed, it will automatically open.

This section explains how to print borderless photos using $4" \times 6"$ (10 x 15 cm) size Photo Paper Plus Glossy II.



• For details, refer to "3 Load Paper" on page 12.

Cargue el papel fotográfico de tamaño 4" x 6" (10 x 15 cm) con orientación vertical y la superficie de impresión hacia arriba.

Asegúrese de que la bandeja de salida del papel (A) está abierta.

Si la impresión comienza con la bandeja de salida del papel cerrada, se abrirá automáticamente.

En esta sección se explica cómo imprimir fotografías sin bordes en Papel Fotográfico Brillo II (Photo Paper Plus Glossy II) de tamaño 4" x 6" (10 x 15 cm).



• Para obtener más información, consulte "3 Carga del papel" en la página 12.

Start Solution Menu EX from the Canon Solution Menu EX icon on the desktop (Windows) or on the Dock (Macintosh), click Photo Print, then click Photo Print (B).

Easy-PhotoPrint EX starts.



 For details on starting Solution Menu EX, refer to page 57.

Inicie Solution Menu EX desde el icono Canon Solution Menu EX del escritorio (Windows) o del Dock (Macintosh) y, a continuación, haga clic en Impresión fotográfica (Photo Print) y, seguidamente, en Impresión fotográfica (Photo Print) (B). Se iniciará Easy-PhotoPrint EX.



 Para obtener más información sobre cómo iniciar Solution Menu EX, consulte la página 57.







Select the image you want to print, then click **Layout/Print**.

When a photo is selected, the number of copies is set to "1".

Seleccione la imagen que desee imprimir y, a continuación, haga clic en **Diseño/Imprimir** (Layout/Print).

Cuando se selecciona una fotografía, el número de copias se establece en "1".

Click Print.

If you are using Windows, printing will start.

If you are using Macintosh, click **Print** on the **Print** dialog box to start printing.

For more information, refer to the on-screen manual: **Advanced Guide**.

Haga clic en Imprimir (Print).

Si utiliza Windows, se iniciará la impresión.

Si utiliza Macintosh, haga clic en **Imprimir (Print)** en el cuadro de diálogo **Imprimir (Print)** para iniciar la impresión.

Para obtener más información, consulte el manual en pantalla: **Guía avanzada**.

After a period of use, the inside of the machine may become stained with ink.

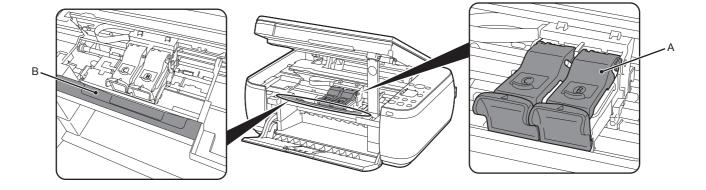
To avoid staining your hands or clothes with ink, it is recommended that you clean the lnk Cartridge Locking Cover (A) and the inside of the tray (B) with a facial tissue or the like as required.

If the Scanning Unit (Cover) is left open for more than 10 minutes, the FINE Cartridge Holder moves to the right automatically.

Después de un período de uso, la parte interior del equipo se puede manchar de tinta.

Para evitar mancharse las manos o la ropa de tinta, se recomienda limpiar la tapa de bloqueo del cartucho de tinta (A) y el interior de la bandeja (B) con un pañuelo de papel o un material similar según convenga.

Si la unidad de escaneado (cubierta) se queda abierta durante más de 10 minutos, el soporte del cartucho FINE (FINE Cartridge Holder) se desplaza a la derecha automáticamente.



General Specifications	
Printing resolution (dpi)	
4800* (horizontal) X 1200 (vertical) * Ink droplets can be placed with a pitch of 1/4800 inch at minimum.	
Interface	
USB Port: Hi-Speed USB *1 LAN Port: Wireless LAN: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b *2	
*1 A computer that complies with Hi-Speed USB standard is required. Since the Hi-Speed USB interface is fully upwardly compatible with USB 1.1, it can be used at USB 1.1. *2 Setup possible through Easy setup, WPS (Wi-Fi Protected Setup) o WCN (Windows Connect Now).	or
Print width	
8 inches/203.2 mm (for Borderless Printing: 8.5 inches/216 mm)	
Operating environment	
Temperature: 5 to 35°C (41 to 95°F) Humidity: 10 to 90% RH (no condensation)	
Storage environment	
Temperature: 0 to 40°C (32 to 104°F) Humidity: 5 to 95% RH (no condensation)	
Power supply	
AC 100-240 V, 50/60 Hz	
Power consumption	
Printing (Copy): Approx. 11 W Standby (minimum): Approx. 1.2 W* OFF: Approx. 0.3 W* * USB connection to PC	
External dimensions	
Approx. 17.8 (W) X 13.2 (D) X 6.0 (H) inches Approx. 450 (W) X 335 (D) X 153 (H) mm * With the Paper Support and Paper Output Tray retracted.	
Weight	
Approx. 5.6 kg (Approx. 12.2 lb) * With the FINE Cartridges installed.	
Canon FINE Cartridge	
Total 1472 nozzles (BK 320 nozzles, C/M/Y each 384 nozzles)	

	Copy Specifications			
	Multiple copy			
i	1-9, 20 pages			
	Reduction/Enlargement			
	Fit-to-page			
	Scan Specifications			
١	Scanner driver			
١	TWAIN/WIA (for Windows 7/Windows Vista/Windows XP)			
١	Maximum scanning size			
١	A4/Letter, 8.5" X 11.7"/216 X 297 mm			
١	Scanning resolution			
	Optical resolution (horizontal x vertical) max: 1200 dpi X 2400 dpi Interpolated resolution max: 19200 dpi X 19200 dpi			
4	Gradation (Input/Output)			
١	Gray: 16 bit/8 bit			
4	Color: 48 bit/24 bit (RGB each 16 bit/8 bit)			
-	Network Specifications			
╛	Communication protocol			
_	TCP/IP			
١	Wireless LAN			
4	Supported Standards: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b			
4	Frequency bandwidth: 2.4GHz			
4	Channel: 1-11 or 1-13 * Frequency bandwidth and available channels differ depending on			
4	country or region.			
١	Transfer speed (Standard value):			
١	IEEE802.11n: max. 150 Mbps			
	IEEE802.11g: max. 54 Mbps IEEE802.11b: max. 11 Mbps			
	Communication distance: Indoors 50 m			
	* Effective range varies depending on the installation environment and			
١	location.			
4	Security: WEP (64/128 bits) WPA-PSK (TKIP/AES)			
4	WPA2-PSK (TKIP/AES)			
١	Setup: WCN (WCN-NET)			
\forall	WPS (Push button configuration/PIN code method)			
\dashv	Other Features: Administration password			
┙				

Minimum System Requirements		
Conform to the operating system's given here.	requirements when higher than those	
Windows	Macintosh	
Operating System/Processor/RAM		
Windows 7 1 GHz or faster 32-bit (x86) or 64-bit (x64) processor 1 GB (32-bit)/2 GB (64-bit) Windows Vista, Vista SP1, Vista SP2 1 GHz processor 512 MB Windows XP SP2, SP3 300 MHz processor 128 MB	Mac OS X v.10.6 Intel processor 1GB Mac OS X v.10.5 Intel processor, PowerPC G5, PowerPC G4 (867 MHz or faster) 512 MB Mac OS X v.10.4.11 Intel processor, PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB	
Browser		
Internet Explorer 6 or later	Safari 3	
Hard Disk Space		
1.5 GB Note: For bundled software installation. The necessary amount of hard disk space may be changed without notice.	1.5 GB Note: For bundled software installation. The necessary amount of hard disk space may be changed without notice.	
CD-ROM Drive		
Required	Required	
Display		
SVGA 800 x 600	XGA 1024 x 768	
 Windows: Operation can only be gua Windows Vista or Windows XP pre-ir Windows: Uninstall software bundled upgrading from Windows Vista to Wis software again. Some functions may not be available Macintosh: Hard Disk must be format Mac OS Extended. Macintosh: After upgrading from Mac 	nstalled. with the Canon inkjet printer before andows 7, then, install the bundled with Windows Media Center. tted as Mac OS Extended (Journaled) or	

Minimum System Peguirements

v.10.6, install software bundled with the Canon inkjet printer.

Internet Explorer 7 or later is required to install Easy-WebPrint EX. For Windows use only.

You cannot use movie files with the Easy-Photo Print EX under the following operating system:

- Windows XP 64bit version

- Mac OS X on Power PC

Specifications are subject to change without notice.

About Consumables

Consumables (ink tanks / FINE Cartridges) are available for 5 years after production has stopped.

Especificaciones generales Resolución de impresión (ppp) 4800* (horizontal) x 1200 (vertical) Las gotas de tinta se pueden situar con una separación de 1/4800 pulgadas como mínimo. Interfaz Puerto USB: Hi-Speed USB *1 Puerto LAN: LAN inalámbrica: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b *2 *1 Es necesario un ordenador compatible con el estándar Hi-Speed USB. Puesto que la interfaz Hi-Speed USB es totalmente compatible con USB 1.1, también se puede utilizar con USB 1.1. *2 Configuración posible a través de Configuración fácil (Easy setup), WPS (Wi-Fi Protected Setup) o WCN (Windows Connect Now). Ancho de impresión 8 pulg./203,2 mm (para la impresión sin bordes: 8,5 pulg./216 mm) Entorno de funcionamiento Temperatura: de 5 a 35 °C (41 a 95 °F) Humedad: del 10 al 90% (humedad relativa sin condensación) Entorno de almacenamiento Temperatura: de 0 a 40 °C (32 a 104 °F) Humedad: del 5 al 95% (humedad relativa sin condensación) Suministro eléctrico 100 a 240 V de CA, 50/60 Hz Consumo Impresión (copia): 11 W aprox. En espera (mínimo): 1,2 W aprox.* Apagado: 0,3 W aprox.* Conexión USB al ordenador Dimensiones externas 17,8 (An) x 13,2 (Pr) x 6,0 (Al) pulg. aprox. 450 (An) x 335 (Pr) x 153 (Al) mm aprox. * Con el soporte del papel y la bandeja de salida del papel retraídos. Peso

	Especificaciones de copia
Copia múltiple	
1-9, 20 páginas	
Reducción/amp	liación
Ajustar a página	a
E	Especificaciones de escaneado
Controlador del	escáner
TWAIN/WIA (pa	ra Windows 7/Windows Vista/Windows XP)
Tamaño máxim	o de escaneado
A4/Carta, 8,5 x	11,7"/216 x 297 mm
Resolución de e	escaneado
	ca (horizontal x vertical) máx: 1200 ppp x 2400 ppp rpolada máx: 19 200 ppp x 19 200 ppp
Gradación (Enti	,
Gris: 16 bits/8 b Color: 48 bits/24	its 4 bits (RGB cada uno 16 bits/8 bits)
	Especificaciones de red
Protocolo de co	municación
TCP/IP	
LAN inalámbric	a
	npatibles: IEEE802.11n/IEEE802.11g/IEEE802.11b a de frecuencia: 2,4 GHz -13
* El ancho de ba variar en funci Velocidad de tra	anda de frecuencia y los canales disponibles pueden ión del país o la región. angrerencia (valor estándar): máx. 150 Mbps máx. 54 Mbps
Distancia de co	municación: 50 m en interiores ctivo varía en función del entorno y la ubicación de la
Seguridad:	WEP (64/128 bits) WPA-PSK (TKIPIAES) WPA2-PSK (TKIPIAES) WPOX (WCN-NET)
Corniguración.	VVOIN (VVOIN-INE I)

mos dei sistema
perativo cuando son mayores que los
Macintosh
Mac OS X v.10.6 Procesador Intel 1 GB Mac OS X v.10.5 Procesador Intel, PowerPC G5, PowerPC G4 (867 MHz o más rápido) 512 MB Mac OS X v.10.4.11 Procesador Intel, PowerPC G5, PowerPC G4, PowerPC G3 256 MB
Safari 3
1,5 GB Nota: para instalar el software incluido. El espacio disponible en el disco duro puede cambiar sin aviso.
Necesaria
XGA 1024 x 768
namiento en un PC con Windows 7, alado. alado. re incluido con la impresora de inyección ndows Vista a Windows 7 y, a continuación, tén disponibles con Windows Media Center. brimateado como Mac OS Plus (con

No se pueden utilizar archivos de vídeo con Easy-Photo Print EX con los

sistemas operativos siguientes:
- Windows XP versión de 64 bits
- Mac OS X en PowerPC

Requisitos mínimos del sistema

Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso.

WPS (Configuración de pulsador/método de código PIN)

Acerca de los consumibles

Otras funciones: contraseña de administrador

Los consumibles (depósitos de tinta/cartuchos FINE (FINE Cartridges)) estarán disponibles durante 5 años después de haber dejado de fabricar el producto.

5,6 kg (12,2 lb) aprox.

* Con los cartuchos FINE (FINE Cartridges) instalados. Cartucho FINE (FINE Cartridge) de Canon

Total: 1472 inyectores (BK 320 inyectores, C/M/Y 384 inyectores cada uno)

Getting Help from Canon

Email Tech Support — www.canontechsupport.com

Please note, from there you will need to select your product, then click on the "Support by Email" link under Tech Support.

Toll-Free Tech Support — 1-800-OK-CANON

This option provides live telephone technical support, free of service charges, Monday-Friday (excluding holidays), **during the warranty period**. Telephone Device for the Deaf (TDD) support is available at 1-866-251-3752.

Ordering Information

The following ink cartridges are compatible with this machine.









Order#

PG-210XL 2973B001 CL-211XL 2975B001 PG-210 2974B001 CL-211 2976B001

Call 1-800-OK-CANON to locate a dealer near you, or visit the Canon online store at www.shop.usa.canon.com

CANON U.S.A. INC. One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042 U.S.A. www.usa.canon.com

Ayuda de Canon

Soporte técnico por correo electrónico — www.canontechsupport.com Tenga en cuenta que, desde esa página, tendrá que seleccionar el producto y a continuación hacer clic en el vínculo "Support by Email" situado bajo "Tech Support".

Soporte técnico telefónico gratuito — 1-800-OK-CANON

Esta opción proporciona soporte técnico telefónico, libre de cargos, de lunes a viernes (excepto festivos), **durante el periodo de garantía**. El soporte mediante dispositivo telefónico para personas con discapacidad auditiva (TDD) está disponible en 1-866-251-3752.

Información de pedidos

Este equipo es compatible con los cartuchos de tinta siguientes.









N.º de referencia

PG-210XL 2973B001 CL-211XL 2975B001 PG-210 2974B001 CL-211 2976B001

Llame a 1-800-OK-CANON para localizar un distribuidor cercano o visite la tienda en línea Canon en www.shop.usa.canon.com